



Beim 25. Engener Weihnachtsmarkt am kommenden Wochenende, 2./3. Dezember, sind Besucher aus nah und fern herzlich eingeladen, die besondere Atmosphäre in der historischen Altstadt zu genießen, an den festlich geschmückten Ständen Schönes zu erwerben und sich kulinarisch verwöhnen zu lassen. Eröffnet wird der Weihnachtsmarkt am Samstag um 11 Uhr auf dem Marktplatz, nach guter Tradition musikalisch umrahmt vom Gemischten Chor Neuhausen und einer Bläsergruppe der Stadtmusik. Weitere Informationen finden unsere Leser auf den Seiten 14 bis 17.
Archiv-Bild: Hering

Historischer Fanfarenzug Engen

Jahreshauptversammlung

Engen. Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Historischen Fanfarenzuges Engen findet am Freitag, 1. Dezember, um 20 Uhr im Probeklokal »Dillehus«, oberhalb des Dielenhofes, statt. Hierzu sind neben den Mitgliedern auch Interessierte und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Forstreviere

Reisschlagvergabe am 23. Dezember

Engen. Am Samstag, 23. Dezember, findet die gemeinsame Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Treffpunkte und Waldorte werden noch bekannt gegeben.

Weihnachtsmarkt Altstadt gesperrt

Engen. Für den Weihnachtsmarkt am 2./3. Dezember werden wieder Sperrungen in der Altstadt erforderlich sein. Am Freitag, 1. Dezember, ab 10 Uhr, werden die Stände und Häuschen ausgefahren und in der gesamten Altstadt aufgestellt.

Auf dem Marktplatz besteht striktes Parkverbot.

Die Bevölkerung wird gebeten, ab 10 Uhr den Altstadtbereich mit Pkws zu meiden.

Am Freitag gilt ab 12 Uhr sowie am Samstag und Sonntag ganztags in der gesamten Altstadt ein Parkverbot. Alle Fahrzeuge, die am Samstag und Sonntag im Festbereich (Hauptstraße, Vorstadt, Peterstraße, Kirchplatz, Marktplatz, Spendgasse) stehen, müssen kostenpflichtig abgeschleppt werden.

»Skulptur«

Zeljko Rusic stellt im Engener Museum aus

Engen. Die Stubengesellschaft Kunstverein Engen zeigt vom 2. Dezember bis 14. Januar im Städtischen Museum Engen + Galerie die Ausstellung »Skulptur« mit Werken aus Holz, aber auch Metall des Künstlers Zeljko Rusic aus Königsfeld/Schwarzwald. Zur Vernissage der Ausstellung am Freitag, 1. Dezember, wird um 19.30 Uhr ins Museum eingeladen.

Immer ist der Mensch als Figur in seinen Arbeiten, die Zeljko Rusic mit der Kettensäge meist aus einem Holzblock fertigt, präsent. Der Künstler wurde 1967 in Knin bei Split in Kroatien geboren. Im Jahr 1987 erfolgte der Umzug nach Schaffhausen. Seit 1991 lebt und arbeitet der Künstler in Königsfeld im Schwarzwald.

»Zeljko Rusics Skulpturen entstehen aus seinen ganz persönlichen Auseinandersetzungen mit elementaren Fragen des Menschseins. Die sich dabei entwickelnden Inspirationen setzt er unmittelbar mit der Kettensäge um und formt Objekte, die in der zeitgenössischen Bildhauerei nicht in die üblichen Kategorien einzuordnen sind. Er lässt sich nicht festlegen auf Abstraktion oder Figuration - beides kommt vor, aber die Emotionen und Gedanken während des Schaffensprozesses bestimmen seinen Umgang mit dem Werkzeug und sein Gefühl für das Material, in der Regel Holz, aber auch Aluminium oder Cortenstahl reizen ihn.

Zeljko Rusic belässt das Material durchweg in seiner natürlichen Struktur und Konsistenz, betont bei einigen Arbeiten aber besonders die Struktur, indem er das Holz samtartig schwarz flämmt oder weißt. Man sieht den Werken des Bildhauers sofort an, dass sie entstanden sind aus der Hand eines Künstlers, der seine

handwerkliche Technik auf höchstes Niveau entwickelt hat und ganz eigene Wege geht. Was ihn auszeichnet, ist sein einzigartiges Formsehen, seine Inspiration und die immer wieder bewiesene Fähigkeit, sich und seine human-philosophischen Grundgedanken über die bildhauerische Gestaltung auszudrücken« (Manfred Mollücki, 2016).



Skulptur, Linde geflammt 190 Zentimeter/2016

Foto: Dietrich Danksin



Gemeinderat

Am Dienstag, 5. Dezember, findet um 17 Uhr im Bürger-
saal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemein-
derates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten **nichtöffentlichen** Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Erweiterung der Zusatzleistungen im Zusammenhang mit der **Anmietung der neuen Stadthalle**
4. Vorstellung des **Bewirtschaftungsplanes 2018** des städtischen Forstbetriebes
5. Beratung über den Entwurf der **Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2018**
6. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
7. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
8. Dringende **Vergaben**
9. **Mitteilungen**
10. **Anregungen** und Anfragen

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepa-
ge der Stadt Engen unter www.engen.de im Bürgerinforma-
tionssystem eingesehen werden.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 30. November, 8 bis 12 Uhr,
Marktplatz

Stubengesellschaft Engen, Vernissage Zeljko Rusic »Skul-
tur«, Freitag, 1. Dezember, 19.30 Uhr, Städtisches Museum
Engen + Galerie

Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen, Oldtimer-
stammtisch, Freitag, 1. Dezember, 20 Uhr, Oldtimermuseum
Engen

Stadt Engen und Udo Krummel + Team, Premiere 6. Weih-
nachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«, Samstag, 2.
Dezember, 15 Uhr, Kornhaus

VdK-Ortsverband Oberer Hegau, Advents- und Jubilarfei-
er, Samstag, 2. Dezember, 15 Uhr, Autobahnraststätte He-
gau-West

Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt, Weihnachts-
markt, 2./3. Dezember, 11 bis 21 Uhr (Sa.) und 11 bis 18 Uhr
(So.), Altstadt

Förderkreis für Kirchenmusik und Ev. Kirchengemeinde,
Adventskonzert mit offenem Singen, Sonntag, 3. Dezember,
16 Uhr, Kath. Kirche Engen

Stadt Engen, Traumstunde: »Wach auf, Siebenschläfer,
Sankt Nikolaus ist da!« von Eleonore Schmid, ab vier Jahre,
Montag, 4. Dezember, 15 Uhr, Stadtbibliothek

Stadt Engen, Gute-Nacht-Geschichten zum Advent, Mitt-
woch, 6. Dezember, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Abwasserzweckverband Hegau-Nord Verbands- versammlung

Engen. Am Donnerstag, 7.
Dezember, findet um 11.30
Uhr im Bürgersaal des Rat-
hauses Engen die öffentliche
Verbandsversammlung des
Abwasserzweckverbandes He-
gau-Nord statt.

Auf der Tagesordnung stehen
die Beschlussfassung über die
Feststellung des Wirtschafts-
planes für das Wirtschaftsjahr
2018, die Wahl des stellvertre-
tenden Verbandsvorsitzenden,
die Verabschiedung des stell-
vertretenden Verbandsvorsit-
zenden Bürgermeister Severin
Graf sowie Mitteilungen und
Verschiedenes.

Müllabfuhr-Zweckvbd.

Biomülltonnen im Winter

Hegau. Im Winter sollten die
Biomülltonnen richtig befüllt
werden: den Boden der Tonne
mit einer Schicht zerknülltem
Zeitungs- oder Zeitungspapier
(keine bunten
Werbeeinlagen) auslegen, Es-
sensreste und feuchten Biomüll
in Papiertüten oder in Zeit-
ungspapier einwickeln, keine
feuchten Laubblätter in die
Biomülltonne füllen.

So wird verhindert, dass der
Biomüll in den Wintermonaten
in der Tonne festfriert und des-
halb nicht ganz entleert wer-
den kann.

Bitte keine Plastiktüten be-
nutzen, auch nicht die im Ein-
zelhandel erhältlichen kom-
postierbaren Biobeutel.

Abwasserzweck- verband Hegau-Süd Sitzung

Hegau. Am Freitag, 8. De-
zember, findet um 10 Uhr im
Rathaus Singen, Sitzungssaal
»Hohentwiel«, Zimmer 319,
eine öffentliche Sitzung des
Abwasserzweckverbandes
Hegau-Süd statt.

Auf der Tagesordnung stehen
das Protokoll der öffentlichen
Sitzung vom 13. Juli 2017, die
Beratung und Festsetzung des
Wirtschaftsplans 2018, die
Aufnahme eines Darlehens so-
wie Verschiedenes.

Müllabfuhr-Zweckvbd.

Abfallfibern 2018 werden verteilt

Hegau. Die Abfallfibern 2018
des Müllabfuhr-Zweckver-
bands werden in den kommen-
den Tagen durch die örtlichen
Vereine verteilt. Wer bis zum
31. Dezember keine neue Ab-
fallfibern erhalten hat, wendet
sich bitte ab 2. Januar direkt an
den Müllabfuhr-Zweckver-
band Rielasingen-Worblingen,
Tel. 07731/931562.

Die Abfuhrtermine finden
sich auch im Gemeindeblatt
oder auf www.mzv-hegau.de.

Müllabfuhr-Zweckvbd.

Tourenänderung im Winter

Hegau. Am Tag der Leerung
müssen die Mülltonnen ab 6
Uhr am Straßenrand bereit ste-
hen. Gerade bei Schnee und
Eisglätte können die Touren
kurzfristig umgelegt werden.

Abfalltermine

Donnerstag, 30.11.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag, 04.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag, 05.12.	Biomüll Engen
Montag, 11.12.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag, 18.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag, 19.12.	Biomüll Engen
Mittwoch, 20.12.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag, 28.12.	Gelber Sack Engen und Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-
Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotli-
ne 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



Nachsommer I, Öl und Acryl auf Leinwand, 2012/13
Bild: Künstlerin

Die Tage der vorigen Inseln

Ausstellung von Gabriele Seeger

Engen. Am Donnerstag, 7. Dezember, 19.30 Uhr, wird die Ausstellung »Die Tage der vorigen Inseln« der Künstlerin Gabriele Seeger im FORUM REGIONAL des Städtischen Museums Engen + Galerie eröffnet. Der Kunsthistoriker Clemens Ottnand, Geschäftsführer des Künstlerbundes Baden-Württemberg, wird in die Arbeit der Künstlerin einführen. Die musikalische Begleitung übernimmt der Saxophonist Magnus Mehl. Die Ausstellung ist bis 21. Januar zu sehen.

Die aktuellen Malereien der großformatigen Leinwänden 1949 in Überlingen geborenen vermischen sich die Spuren der und heute in Reutlingen lebenden individuellen, realen Biografie Künstlerin sind in Anlehnung an Umberto Ecos Roman »Die Insel des vorigen Tages« entstanden. Thematisierte dieser noch die Suche nach der exakten Berechnung von Längen- und Breitengraden, um für die Seefahrer und Entdecker des 17. Jahrhunderts einmal entdeckte Landstriche auch wieder auffindbar zu machen, setzt Gabriele Seeger umgekehrt Ort und Zeit ganz außer Kraft. In ihren, in intensiven Blautönen gehaltenen, Dasein finden zu können.

Stubengesellschaft Hochkarätiges Klassikkonzert

Engen. Zu einem Konzert mit dem »Asaeda-Kammerorchester« lädt die Stubengesellschaft Engen am Samstag, 9. Dezember, um 19.30 Uhr ins Städtische Museum Engen ein. Das zwölköpfige Streicherensemble in hervorragender internationaler Besetzung agiert im Stehen, was ein faszinierendes und lebendiges Musizieren ermöglicht und dem Publikum ein besonderes akustisches und visuelles Erlebnis bietet. Zur Aufführung kommen acht Konzerte des zwölfteiligen Zyklus »L'Estro Armonico« (»Die harmonische Eingebung«) von Antonio Vivaldi.

Karten (18 Euro/Erwachsene und 30 Euro/Partner) gibt es in Engen im Vorverkauf bei der Buchhandlung am Markt und Schreibwaren Körner.

Reservierung auf www.stubengesellschaft-engen.de/Kartenreservierung.

FFW Anselingen Lichterabend am 9. Dezember

Anselingen. Am Samstag, 9. Dezember, veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Anselingen ab 18 Uhr ihren traditionellen Lichterabend vor dem Gerätehaus.

Der Musikverein Anselingen wird weihnachtliche Lieder spielen, und der Nikolaus hat für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, für Essen und Trinken ist gesorgt.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	Ab 2. Dezember: Zeljko Rusic »Skulptur« Vernissage: Freitag, 1. Dezember, 19.30 Uhr
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr
Eintritt:	2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro

QUICK SCHUH
So macht Einkaufen Spaß!

statt UVP* **49,95€** **PREISKNÜLLER!!!**

TOP nur Preis **39,95€** erhältlich in den Farben: Schwarz & Braun

Sie sparen 20%
Erhältlich in Gr. 40-46

Sportlicher Herren Schnürstiefel mit Warmfutter

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle:
QUICK SCHUH
 ENGEN, Bahnhofstraße 4
 SINGEN, Scheffelstraße 26 + 33
 GOTTMADINGEN, Erwin-Dietrich-Str. 6
Schuh-Schneizer GmbH, Inna Welt 27, 88471 Laupheim

Meisterwerkstatt

Haben Sie
Fernsehkummer?
Dann Dietrich Nummer!
0 77 33 - 14 23
0 77 71 - 35 79

Eigener Kundendienst

Service Verkauf

AUßERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINO THEK
IN ENGEN

★ Friert es einen noch so sehr, muss von Gebhart's **Glühwein** her.

Am **Weihnachtsmarkt** gibt's ihn rot und weiß, da wird's Euch dann so richtig heiß!

Einen **Whiskypunsch** haben wir neu, probiert ihn mal, ganz ohne Scheu!

★ Ihr findet uns mit unsrem Stand auf dem **Marktplatz** rechter Hand.

Öffnungszeiten der Vinothek:
 Mo. und Di. bis 18 Uhr
 Mi. - Fr. bis 23 Uhr
 Schwarzwaldstraße 2a • Engen
 Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Die wichtigsten Termine im Dezember

- 1. Dezember**, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Vernissage Zeljko Rusic »Skulptur«/Stubengesellschaft Engen
- 2. Dezember**, 15 Uhr, Kornhaus
Premiere 6. Weihnachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«/Stadt Engen und Udo Krummel + Team
- 2./3. Dezember**, 11 bis 21 Uhr (Sa.), 11 bis 18 Uhr (So.), Altstadt, Weihnachtsmarkt/Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt
- 3. Dezember**, 16 Uhr, Kath. Kirche Engen
Adventskonzert mit offenem Singen/Förderkreis für Kirchenmusik und Ev. Kirchengemeinde
- 4. Dezember**, 15 Uhr, Stadtbibliothek
Traumstunde: »Wach auf, Siebenschläfer, Sankt Nikolaus ist da!« von Eleonore Schmid, ab vier Jahre/Stadt Engen
- 6. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen
- 7. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen
- 7. Dezember**, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Vernissage FORUM REGIONAL Gabriele Seeger »Die Tage der vorigen Inseln«/Stadt Engen
- 8. Dezember**, 9 und 11 Uhr, Kornhaus
6. Weihnachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«/Stadt Engen und Udo Krummel + Team
- 9. Dezember**, 18.30 Uhr, neue Stadthalle
»Calimeros«, 40 Jahre-Jubiläumskonzert/Thomann-Management, Burgebrach
- 9. Dezember**, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Asaeda Kammerorchester Vivaldi »L'Estro Armonico«/Stubengesellschaft Engen
- 10. Dezember**, 15 Uhr, Kornhaus
6. Weihnachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«/Stadt Engen und Udo Krummel + Team
- 11. Dezember**, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek
Mit Zwei dabei: »Heute kommt das Christkind« von Sandra Grimm/Stadt Engen
- 13. Dezember**, 14 bis 18 Uhr, Blaues Haus
Patent- und Technologieberatung/Regionaler Wirtschaftsförderverein und Stadt Engen
- 13. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen
- 13. Dezember**, 19.30 Uhr, neue Stadthalle
Margot Käßmann und Werner Hucks »Ein Abend zum Advent: Wenn die Dunkelheit leuchtet«/Ev. Kirchengemeinde
- 14. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen
- 15. Dezember**, 9 und 11 Uhr, Kornhaus
6. Weihnachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«/Stadt Engen und Udo Krummel + Team
- 15. Dezember**, 18.30 bis 21.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Museumspädagogik FORUM REGIONAL Gabriele Seeger »Die Tage der vorigen Inseln«/Stadt Engen
- 16. Dezember**, 15 Uhr, Kornhaus
6. Weihnachtsbilderbuch »Aufstand der Meereskinder«/Stadt Engen und Udo Krummel + Team
- 17. Dezember**, 14 Uhr, Sporthalle
Jahresabschlussturnen/TV Engen
- 17. Dezember**, 17 Uhr, Gymnasium Engen
Lichterweg zur Krippe/Ev. Kirchengemeinde
- 20. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen
- 21. Dezember**, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek
Gute-Nacht-Geschichten zum Advent/Stadt Engen

Die etwas andere Schrottsammlung

Sportschützen sammelten trotz schwieriger Rahmenbedingungen

Welschingen. Es ist guter Brauch im südlichsten Hegau der Stadt Engen, dass zweimal im Jahr Metallschrott und Alteisen durch ortsansässige Vereine gesammelt werden. Eine Abstimmung nach Reihenfolge und Zeit in Form einer Jahresplanung mit den Vereinen ist hierfür notwendig. Die Herbstsammlung 2017 führten nach diesem Plan die Sportschützen aus Welschingen (SSVW) durch, jedoch nicht als Abhol-, sondern als Bringsammlung.

Dies hat seinen Grund: Den Vorsitzenden Jürgen Zipfel und Markus Ruf war in den vergangenen Wochen verlässlich zugegangen worden, dass es in anderen Städten und Gemeinden Schwierigkeiten bei der Durchführung der Sammlungen gegeben habe: Nach aktuellem Informationsstand können sich bei der derzeit üblichen Art der Sammlung nämlich ahndungswürdige (Straf-) Tatbestände ergeben. Nach der festen Meinung der beiden Vorsitzenden bestand daher und besteht weiterhin ein hohes Interesse an der Abklärung einiger sehr bedeutender Fragen für die Durchführung der Sammlung. Es sei zwar auf allen Ebenen der Verwaltung bekannt, dass die Sammlungen von gemeinnützig tätigen Vereinen durchgeführt werden und der Erlös sehr wohl zu gemeinnützigen Zwecken verwandt werde, gleichwohl gäbe es aber nach der strengen Auslegung entsprechender Vorschriften und Gesetze Probleme für die durchführenden Mitglieder. Aus diesem Grunde hatte der SSVW seine gut vorbereitete und terminierte Sammlung kurzfristig zurückgestellt.

Anlässlich der Kulturausschusssitzung Ende Oktober haben dann die beiden Vorsitzenden die an der Sitzung teilnehmenden VereinsvertreterInnen um ein Verschieben der Sammlung des SSVW in das Frühjahr 2018, um so genügend Zeit zur Abklärung zu gewinnen. Der Verein hoffte, dass dann bis zur Frühjahrsammlung in Welschingen alle notwendigen Informationen vorlägen und die notwendigen Genehmigungsschritte zufriedenstellend abgeschlossen werden könnten. Man erledige die Aufgabe nicht nur für den eigenen Verein, letztlich würden ja alle Vereine im Landkreis vom Ergebnis profitieren, betonte Jürgen Zipfel damals in der Sitzung. In diesen äußerst schwierigen Abstimmungen wurde der SSVW übrigens dankenswerterweise tatkräftig vom Ordnungsamt der Stadt Engen regional und überregional unterstützt. Dem Vorschlag des SSVW konnten die Vereine leider nicht zustimmen.

Im Gespräch mit dem Oberschützenmeister des Sportschützenvereins Welschingen betonte Jürgen Zipfel, dass sich natürlich jeder Verein über ein gutes finanzielles Ergebnis aus einer Schrottsammlung freue, diese sei letztlich aber auch ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz. Der Metallschrott werde einer Wiederverwertung zugeführt und spare somit wertvolle Ressourcen. Aus diesem Grunde wolle der SSVW seine Herbstsammlung 2017 auch irgendwie durchführen.

Wegen der für den/einen Verein schwierigen und ungewissen Rechtslage entschied sich der Sportschützenverein nun doch kurzfristig zur Durchführung der Sammlung, aber in anderer Form, nämlich als Bringsammlung. Dieses Verfahren wird auch schon in anderen Städten und Gemeinden so durchgeführt und soll nur einmalig sein.

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Patentinformation und Technologieberatung

Sprechstunde für Unternehmer und Erfinder in Engen

Engen. Die Stadt Engen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau bieten am Mittwoch, 13. Dezember, von 14 bis 18 Uhr im Blauen Haus (neben dem Rathaus), Hauptstraße 13, eine kostenfreie Sprechstunde zu den Themen Patentrecherche und Technologietransfer an.

Die Veranstaltung richtet sich an Unternehmer, Mitarbeiter von Entwicklungsabteilungen und Erfinder, die sich einen Überblick über Patente, neue Produkte und aktuelle technische Entwicklungen verschaffen wollen.

Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung bis 11. Dezember unter Telefon 07733/502-212 oder formlos an Peter Freisleben per Mail unter PFreisleben@engen.de erforderlich.

Wie kann man eigene Entwicklungsvorhaben optimal und zukunftsgerichtet gestalten? Wo bekommt man Anregungen für neue Ideen, eigene

Entwicklungen und neue Technologien? In Einzelgesprächen informiert Dipl.-Ing. Edgar Richter über die richtige Vorgehensweise und die optimale Recherchetechnik, um sich selbst einen guten Überblick über aktuelle technische Entwicklungen zu verschaffen. Im Rahmen der individuellen Beratung lernen die Teilnehmer anhand der jeweiligen speziellen Fragestellung, wie man qualifizierte Recherchen selbst durchführen kann.

Zur Anwendung kommen unter anderem frei zugängliche Internet-Suchmaschinen, technische Fachdatenbanken, kostenlose Datenbanken zur Patentliteratur des Deutschen und Europäischen Patentamtes sowie professionelle Patentdatenbanken mit weltweitem Datenbestand.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Engen, Telefon 07733/502-212, PFreisleben@engen.de.

Jugendtreff Jugendgemein- derat öffnet

Engen. Der Jugendgemeinderat öffnet in Eigenregie erstmals am Mittwoch, 6. Dezember, von 17.30 bis 20.30 Uhr den Jugendtreff im Hexenwegle.

Geplant sind verschiedene Battles, unter anderem mit dem neuen Air-Hockey. Darüber hinaus gibt es lustige Nikolausüberraschungen. Die Mitglieder des Jugendgemeinderates freuen sich über einen regen Besuch.

Unabhängige Wähler- vereinigung Engen Bürgergespräch in Bittelbrunn

Engen/Bittelbrunn. Die UWWV Engen führt wieder kommunale Bürgergespräche in den Ortsteilen von Engen durch. Der nächste Termin ist morgen, Donnerstag, 30. November, um 20 Uhr im Gasthaus »Rigling« in Bittelbrunn. Alle Bürger von Engen sind herzlich eingeladen.

Informationen sind beim Vorsitzenden Peter Kamenzin, Tel. 07733/1718, erhältlich.

**HAARSTUDIO
BLICKFANG**
TANJA BACH
INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

**Wir suchen dringend
im Hegau**

1-2-Familienhaus

für eine kl. Familie mit Kind
bis ca. 650.000,- €,
Finanz. gesichert.
Bitte rufen Sie uns an.

Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

Backen im Advent

... mit unseren vor-
weihnachtlichen Backideen

Kassler im Blätterteig
mit Käse

100 g **1,35 €**

Rollschinkle

- mild gesalzen, leicht
geraucht 100 g **0,99 €**

Schlemmerfilet

- ein Burgundersößle gibt's
gratis dazu
100 g **1,39 €**

**Hähnchenbrust
mit Gemüsekruste**

100 g **1,49 €**

**Fleischkäse
zum Backen**

- fein, grob, mit Zwiebel oder
Pizzafleischkäse
100 g **0,96 €**

**Adventsröllchen
in Cranberryrahm**

butterzarte Schnitzröllchen mit
Speck im Backsößle
100 g **1,49 €**

Unser Freitags-Tipp:

Wienerle 100 g **1,19 €**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*



Einen interessanten und erlebnisreichen Tag verbrachten die Mitglieder des Oldtimer- und Fahrzeugmuseums Engen am 1. November in Sinsheim. Im Rahmen einer eintägigen Fahrt besuchten sie das dortige Auto- und Technik-Museum. Mit vielen neuen Eindrücken aus dem weit gespannten Feld der Mobilität und der Technikgeschichte war es ein gelungener Jahresausflug.

Bild: Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen

Gute Perspektiven und Entwicklungspotenziale

Stadtentwicklung und Flächennutzungsplanung standen im Mittelpunkt der Bürgerversammlung

Engen (her). Die Stadt Engen besitzt hinsichtlich Wohnen und Gewerbe große Entwicklungspotenziale, die es verantwortlich zu nutzen gilt. Diese Erkenntnis konnte bei der Bürgerversammlung am vergangenen Mittwoch aus Referaten von Stadtbaumeister Matthias Distler und Professor Dr. Alfred Ruther-Mehlis vom Institut für Stadt- und Regionalentwicklung (IfSR) an der Hochschule Nürtingen-Geislingen gezogen werden. »Mobilität wird ebenfalls ein immer größeres Thema werden und neue Verkehrsformen werden kommen«, zeigte sich Bürgermeister Johannes Moser überzeugt, »auch dafür müssen wir städtebauliche Voraussetzungen schaffen«.

Seinen Hinweis, dass viele Flächen des in den 1970er-Jahren aufgestellten und im Jahr 2000 fortgeschriebenen Flächennutzungsplans inzwischen bebaut seien, bestätigte **Stadtbaumeister Distler**: »In Engen wurden unter anderem so große Baugebiete wie der Hugenberg und das Glockenziel generiert sowie in Ansefingen das Baugebiet Auf der Höhe«. Naturschutzgebiete, Flora-Fauna-Habitat-Gebiete und -Mähwiesen sowie das Landschaftsschutzgebiet Hegau hätten inzwischen zu einer so starken Eingrenzung geführt, dass in Richtung Westen eine Weiterentwicklung von Flächen nahezu ausgeschlossen sei, betonte Distler.

»Engen hat derzeit nur 12 Prozent Mehrfamilienhäuser und liegt damit deutlich unter dem Schnitt von Gemeinden gleicher Größe im Umkreis«, verglich der Stadtbaumeister und legte den Zuhörern ausführliches statistisches Zahlenmaterial vor. Auch die Betrachtung des Baulückenkatasters zeigte, das es nur sehr wenige Baulücken gibt und dadurch nur noch geringes Flächenwachstum möglich ist. Als aktuelle Stadtentwicklungspro-

jekte im Geschosswohnungsbau in relativ zentraler Lage zählte Distler einen Teilbereich des Baugebiets »Glockenziel III« (58 Eigentumswohnungen/ETW) sowie Geschosswohnungsbauten in der Ballenberg-/Hewenstraße (8 ETW), in der Hewenstraße (20 ETW), in der Goethestraße (32 ETW), in der Ostlandstraße (9 ETW) und in der Seestraße (42 Mietwohnungen) auf. Altersgerechter Geschosswohnungsbau finde in der Hewenstraße (28 Seniorenwohnungen) statt, in der Außer-Ort-Straße sei der Bau eines Seniorenheims mit betreutem Wohnen (13 Wohneinheiten und 84 Pflegeplätze) geplant. »Eine Nachverdichtung und das Angebot von verschiedensten Wohnbauformen, die sich in den Bestand einfügen, werden in den kommenden Jahren große Themen werden«, kündigte Distler an.

»Es genügt nicht, nur neuen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, sondern wir müssen auch Arbeitsplätze schaffen durch das Angebot von attraktiven Gewerbeflächen zur Ansiedlung neuer oder zur Erweiterung bestehender Firmen«, hob Distler hervor. Für das Ge-

werbegebiet »Grub« gebe es nur noch östlich der Autobahn weitere Entwicklungsflächen, in Welschingen seien die Gewerbeflächenreserven aufgrund der Keltenfunde geschrumpft. Hier sei vor dem Ortseingang sowie hinter dem bestehenden Gewerbegebiet Richtung Bahndamm noch eine Ausdehnung möglich, zeigte Distler auf.

Eine bis 2021 (rechtskräftiger Bebauungsplan) befristete Erleichterung zur Schaffung von zusätzlichem Wohnbauland wolle der Gesetzgeber mit der Regelung nach Paragraph 13b BauGB erreichen, informierte Distler, wobei allerdings zahlreiche Voraussetzungen zu erfüllen seien. Eventuell in Frage kommende Entwicklungsflächen hierfür bestünden im Glockenziel, in der Schützenstraße und in der Vögtleshalde sowie in einigen wenigen Stadtteilen. Man werde mit den Grundstückseigentümern Kontakt aufnehmen, um die kurzfristige Realisierbarkeit zu untersuchen, kündigte Distler an und betonte abschließend: »Generell herrscht in Engen momentan eine sehr große Nachfrage nach Bauplätzen für verschiedene Bauformen«.

Dass das Potenzial an klassischen Baulücken in Engen deutlich geringer ausgeprägt sei als anderswo, hatte zuvor **Alfred Ruther-Mehlis** als Ergebnis einer sehr positiven Baulandpolitik gelobt. Es war eine Fülle von Parametern, die er auf Basis von Daten des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg und des Zensus 2011 hinsichtlich des Bedarfs an Flächen für Wohnen und Gewerbe in seiner Präsentation vorstellte. Aktuelle Ergebnisse werden folgen, wurde sein Institut doch kürzlich mit der Ermittlung und Begründung des Wohnbau- und Gewerbeflächenbedarfs in der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen beauftragt. »Gerade auch wenn der soziale Wohnungsbau wieder möglich wird, müssen wir Flächen dafür zur Verfügung stellen können«, hob **Bürgermeister Moser** hervor.

In der anschließenden kurzen Diskussion weiterer Themen ging es unter anderem um Breitbandversorgung, Sicherheit vor Einbrüchen und Verschmutzung durch Hunde. Zudem wurde von einem Bürger die Einführung einer Art Stadtpolizei vorgeschlagen.

Übrigens ...

... wurde in der Bürgerversammlung auch das Thema **Ladestationen für Elektrofahrzeuge** in Engen angesprochen. Stadtwerke-Geschäftsführer Peter Sartena informierte darüber, dass die Stadtwerke in einer ersten Phase des Bezuschussungsprogramms durch den Bund keine Berücksichtigung erfahren hätten, dass aber erneut ein Antrag gestellt worden sei. Aufgestellt werden soll die geplante Elektroladestation, deren Anschaffungskosten sich auf rund 20.000 Euro belaufen, am Felsenparkplatz in unmittelbarer Nähe der Trafostation. Sartena wies auf schon bestehende Elektroladesäulen in der Sparkassen-Tiefgarage, bei Funke Sennergie, an beiden Autobahnraststätten Hegau sowie in der Engener Vorstadt hin. Auch auf dem Bahnhofsvorplatz solle eine Ladesäule angeboten werden, betonte Bürgermeister Johannes Moser. Dessen Überplanung sei jedoch erst nach Ende der Bahnsteig-Baumaßnahmen im Engener Bahnhof möglich, deren Beginn von der Bahn kürzlich erneut verschoben worden sei - diesmal auf Herbst 2018.

Gabriele Hering



In ausführlichen Präsentationen informierten Professor Dr. Alfred Ruther-Mehlis vom Institut für Stadt- und Regionalentwicklung an der Hochschule Nürtingen-Geislingen und der Engener Stadtbaumeister Matthias Distler (von links) in der Bürgerversammlung über die Themen Flächennutzungsplanung, Baulandbedarf und Stadtentwicklungspotenziale in Engen.

Bild: Hering



Nach der gelungenen Eröffnung der Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« und dem schönen ersten Länderabend mit Italien im November gehen die Länderveranstaltungen mit dem Afghanischen Abend am Samstag, 16. Dezember, um 19 Uhr in der neuen Stadthalle weiter. Die afghanische Gemeinschaft in Engen sowie die Organisatoren und Partner von »Unser buntes Engen« laden Interessierte herzlich zu diesem Abend ein. Es ist ein sehr unterhaltsames Programm mit einem Kurzvortrag über »Frauen und Musik in Afghanistan« von Tahere Hossaini, ein Gespräch mit afghanischen Migrantinnen und Migranten über Migration und Integration, Musik sowie ein buntes kulinarisches Angebot mit afghanischen Spezialitäten und vielem mehr geplant. Der Eintritt sowie das Essen sind kostenlos. Die Plätze sind begrenzt. Die Eintrittskarten können ab sofort und solange der Vorrat reicht im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Engen abgeholt werden. Das Bild zeigt das Vorbereitungsteam des afghanischen Abends im Schulungsraum der Gemeinschaftsunterkunft Bahnhöfle (Welschingen-Neuhausen). Ansprechpartner für die Länderabende ist Dr. David Tchakoura, Integrationsbeauftragter der Stadt Engen, Email: DTchakoura@engen.de/, Tel. 07733/502-219. Bild: Stadt Engen

Stadtwerke Engen ORF-Empfang wieder möglich

Engen. »Nach einer technischen Umstellung der ORF-Sender auf dem Pfänder war der Empfang in Engen über das Kabel TV länger als zwei Wochen nicht mehr möglich«, so Thomas Wimmer, Mitarbeiter der Stadtwerke Engen. »Die Stadtwerke Engen haben alle technischen Möglichkeiten ausgeschöpft, um einen Empfang der deutlich reduzierten Sendeleistung wiederherzustellen. Letzten Freitag ist es endlich gelungen. Um die Programme wieder zu empfangen, muss ein Sendersuchlauf gestartet werden«, erklärt Thomas Wimmer.

Bienenzuchtverein Imkerstammtisch

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Montag, 11. Dezember, um 19 Uhr zum Imkerstammtisch mit Rückblick auf das Bienenjahr ins »Rasthaus im Hegau-West« ein. Alle Imker und interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

VdK Oberer Hegau Weihnachts- und Jubilarfeier

Hegau. Zu seiner alljährlichen Weihnachts- und Jubilarfeier lädt der Sozialverband VdK Oberer Hegau am Samstag, 2. Dezember, um 15 Uhr Mitglieder, Gäste und Interessierte herzlich ins Hotel »Engener Höh« an der Autobahn-Rastanlage Hegau-West ein. Bei einem reichhaltigen Programm mit guter Unterhaltung durch Musik und Vorträge soll es für alle Gäste ein schöner und kurzweiliger Nachmittag werden. Die Teilnahmezusage von mehreren Gästen aus Verwaltung, Verbänden und Behörden zeigt, wie hoch die soziale Arbeit im Ortsverband bewertet wird.

Auch Nikolaus und Knecht Ruprecht haben sich angekündigt.

Bei der Suche nach einer Mitfahrgelegenheit oder Fragen bitte den Vorsitzenden M. Flegler unter Tel. 07733/1048 oder den stellvertretenden Vorsitzenden A. Maier unter Tel. 07736/357 ansprechen (siehe auch: www.vdk.de/oberer-hegau).

Familienbetrieb
seit 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ist Ihre Heizung fit für den Winter?
Wir helfen gerne!

Engen 07733-505870
www.kerschbaumer.de

HELLAS KRÖNE
Das griechische Restaurant - Café-Bar
Ringstr. 5 • Hilzingen-Binningen
Tel. 0 77 39 / 926 58 22

Original griechische Spezialitäten
Mo., Mi., Do., Fr. sowie Sa. + So., 11 - 14 + 17 - 22 Uhr
warme Küche (Di. Ruhetag)
Jeden Fr., Sa., So.
Frischer Mittelmeerfisch, gefüllte Calamari
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Flughafentransfer
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

**Hegau
Taxi Engen**
0 77 33 / 999 88 44
Tag und Nacht
info@hegau-taxi.de

Angebot von Do., 30.11. bis Mi., 06.12.2017

Gulasch - mager, gemischt	100 g	1,09 €
Wienerle - knackig frisch	100 g	-,99 €
Lyoner - Meisterklasse	100 g	-,99 €
Allg. Emmentaler Käse, 45 % Fett i. Tr.	100 g	1,09 €

Wochenendknüller Do., 30.11. - Sa., 02.12.17

Panierte Schweineschnitzel,
vom Rücken geschnitten 100 g nur **1,19 €**

★ **Voranzeige: Welschinger Weihnachtsmarkt**
am Do., 07.12.2017, ab 17.00 Uhr ★

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 30.11.	Wienerle, pan. Hähnchenbrustfilet, Spätzle, medit. Kartoffelpfanne, Linsen, Salatauswahl
Fr., 01.12.	Zarter Kalbsbraten, Bolognese Soße, Krokette, Spagetti, Rahmwirsing, Salatauswahl
Mo., 04.12.	Zarte Rinderroulade, Bratwurst in Zwiebelsoße, Semmelknödel, Pommes, Rosenkohl, Salatausw.
Di., 05.12.	Deftige Kohlroulade, Rahmgescnetzeltes, Kartoffelpüree, Butterreis, Wachsbohnen, Salatausw.
Mi., 06.12.	Maultaschen in Zwiebelschmelze, Kotlett in Pfefferrahmsoße, hausgemachter Kartoffelsalat, Krokette, Mischgemüse, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 05.12.2017

Fleischkäsebrät
zum selber backen - auch mit Zwiebeln 100 g nur **-,89 €**

Feinkostmetzgerei
Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb

Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Buntes Programm mit viel Musik

»Italienischer Abend« war ein voller Erfolg

Engen. Die Länderabende der Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« fingen am 18. November mit Italien an. Rund 140 Personen nahmen an der Veranstaltung in der neuen Stadthalle teil. Es gab ein buntes Programm mit viel Musik, vielen italienischen kulinarischen Spezialitäten und vor allem vielen Einblicken in die Migrations- und Integrationsgeschichten von verschiedenen Generationen.

»Vom Migrant zum Mitbürger«, so könnte der Titel der beeindruckenden Geschichten lauten, die zwischen wohlklingenden Musikstücken von Don Gigi abwechselnd Tanina D'Agosto, Angela Adesso, Francesca Bologna, Franca Verrchio und ihre zwölfjährige Tochter Gioia erzählten. Das Vortragen der Gedichte durch Fiore Sorrentino und Martin Grubers (Senior) »Weihnachten 1991« durch Patrizia Masi waren weitere Höhepunkte des Abends.

Mit einem Trompetenspiel von Flavio Adesso (elf Jahre alt) um kurz nach 19 Uhr ging der Abend los. Als danach Don Gigi spielte, wusste jeder sofort: Es kann nur ein schöner Abend werden. So einer war es auch. »Liebe Freunde aus allen Nationen, ich freue mich, dass Sie gekommen sind, um mit uns einen italienischen Abend zu feiern und uns kennenzulernen«, begrüßte die Moderatorin der Feier, Tanina D'Agosto. »Wir sind froh, dass die Italiener sich bereit erklärt haben, den ersten Länderabend zu organisieren und dass sie diesen so schön vorbereitet haben«, erklärte der Integrationsbeauftragte Dr. David Tchakoura in seinem kurzen Grußwort. Für ihn hat die Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« ein einziges Ziel, nämlich die Stärkung des sozialen Zusammenhalts und das harmonische Zusammenleben verschiedener Kulturen in

Engen. »Kulturelle Veranstaltungen verbinden. Durch diese Länderabende werden wir uns besser kennen lernen und uns gegenseitig besser akzeptieren«, so Tchakoura. Der Integrationsbeauftragte spornte alle Anwesenden an, sich an der Planung von weiteren Länderabenden zu beteiligen. Nur mit Freiwilligen aus den verschiedenen Ländern, die es in Engen gibt, kann ein Länderabend organisiert werden. Wer einen Länderabend mitorganisieren möchte, kann sich bei der Stadtverwaltung, David Tchakoura, Tel. 07733/502-219, melden. »Die Italiener haben zwar die Latte hoch gelegt, aber diese Herausforderung werden wir gemeinsam meistern«, so der Integrationsbeauftragte.

Nach den Grußworten durften die Gäste unter musikalischer Begleitung von Don Gigi an die köstlichen Antipasti und vielfältigen Pizzasorten ran. Als Intermezzo vor und zwischen den nächsten kulinarischen und musikalischen Highlights tanzten die Gäste unter anderem die berühmte Tarantella und hörten persönliche Geschichten von ihren italienischen Mitbürgern. Die erste Geschichte kam von Tanina D'Agosto. Sie kam im Januar 1962 nach Engen, nachdem ihr Vater ein Jahr zuvor hierher mit einem Arbeitsvertrag von der Firma Aluminium Singen gezogen war. Der Anfang war alles

andere als leicht. »Die Familie, bei der wir wohnten, war sehr nett, wir durften bei ihnen Kartoffeln, Holz und Kohle zum Heizen holen. Sonst hat uns keiner was geschenkt oder geholfen, uns zurechtzufinden. Sonntags haben wir uns mit anderen Landsleuten getroffen, um über unsere Heimat zu reden und unser Heimweh zu lindern. Die Deutschen haben es nicht gerne gesehen, denn wir waren fremd und laut. Sie sagten zu uns »Spaghettifresser«, für uns waren die Deutschen »Kartoffelfresser«. Heute fühle ich mich wohl hier. Ich bin in vielen Vereinen und habe viele Freunde, wir sind integriert mit Rechten und Pflichten. Wir fahren gern nach Italien in den Urlaub, denn da sind wir geboren, aber wir fahren wieder nach Hause nach Engen. Wir wollen nicht mehr zurück, denn Engen ist unsere zweite Heimat geworden«.

Francesca Bolognas Vater, Landwirt aus Castelgrande, kam Anfang 1982 nach Engen, nachdem im November 1980 ein großes Erdbeben seine Stadt zerstört hatte. Aus einem kurzen Besuch mit ihrer Mutter in Engen ist ein Daueraufenthalt geworden. Sie war damals sieben Jahre alt. »Die erste Zeit war sehr schwierig für mich. Die deutschen Kinder fragten mich etwas und ich wiederholte ihre Fragen, ohne sie zu beantworten. Das erste Jahr haben wir in einem Bauernhaus in Anselfingen gewohnt. Meine Mutter sagte enttäuscht zu meinem Vater: Jetzt sind wir doch nach sieben Jahren Italienaufenthalt, zurück nach Engen zu ziehen, denn »wie man so schön sagt, in Engen bleibt man hängen«, erzählte sie lächelnd. Im Gegensatz zu Tanina und Francesca sind Angela

Adesso, ihre Schwester Franca Verrchio und deren Tochter Gioia in Deutschland geboren und aufgewachsen. »Ich muss sagen, dass ich keine Schwierigkeiten habe, was die deutsche Sprache angeht«, erzählte die zwölfjährige Gioia und fügte lachend hinzu: »Ich habe mich nie unwohl gefühlt«. Gioias Mutter Franca hatte wesentlich weniger Schwierigkeiten als ihre Eltern. »Ich wuchs mit den Kindern der Vermieter auf und fühlte mich nie fehl am



Patrizia Masi beim Vorlesen des Gedichts »Weihnachten 1991«. Bilder: Stadt Engen

Platz. Worüber ich heute noch schmunzeln muss ist, dass wir in Italien immer als »die Deutschen« bezeichnet werden, vor allem wenn man einen Cappuccino nach dem Essen bestellt. Hier in Deutschland sind wir Italiener. Also dachte ich mir irgendwann, ich bin eine deutsche Italienerin«. In Engen braucht man jedoch nicht nur Hochdeutsch für die Integration, sondern auch Engemisch«, scherzte Angela. »Während meiner Ausbildung in einem Engener Geschäft hörte ich: Angi, gang abi - kumsch uffi - gosch usi - kumsch ini. Da fragte ich mich: Kann ich Deutsch?«.

Es waren schöne Geschichten, mit viel Humor erzählt. Den Gästen wurden später leckere Pasta und köstliche Desserts serviert. Die Länderveranstaltungen gehen weiter mit einem Afghanischen Abend am Samstag, 16. Dezember.



Verschiedene Pizzasorten wurden angeboten.



Für eine Bereicherung des Italienischen Abends sorgten die Geschichten von (von links) Tanina D'Agosto, Don Gigi, Angela Adesso, Francesca Bologna, Franca Verrchio und ihrer zwölfjährigen Tochter Gioia.
Bild: Stadt Engen

Schwarzwaldverein Zum Weihnachtsmarkt

Engen. Wer sich am Sonntag, 3. Dezember, die Leckereien am Engener Weihnachtsmarkt mit einer kleinen Wanderung »verdienen« will, ist herzlich zu einer circa zweistündigen Rundtour um Engen eingeladen.

Treffpunkt ist am Bahnhof in Engen um 12 Uhr.

Die rund sechs Kilometer lange Wanderung führt um und durch Engen und endet auf dem Weihnachtsmarkt zum gemeinsamen Abschluss-Getränk.

Organisation: Peter Kamenzin, 07733/1718.

Welschingen Fünftehnter Weihnachtsmarkt

Welschingen (her). Zum 15. Welschinger Weihnachtsmarkt rund um die Metzgerei Rösch wird am Donnerstag, 7. Dezember, ab 17 Uhr in die Dorfstraße eingeladen. Der von Familie Rösch initiierte und organisierte kleine Weihnachtsmarkt hat sich mittlerweile zur Tradition und zu einem höchst beliebten Treffpunkt in Welschingen in der Adventszeit entwickelt. Mit deftigen und süßen Schmankerl für das leibliche Wohl werden die teilnehmenden Vereine und Gruppen auch dieses Jahr wieder die Besucher in gemütlicher Atmosphäre verwöhnen. Auch Gebasteltes, Hochprozentiges und leckere Süßigkeiten stehen zum Kauf bereit.

Neben der TG Welschingen, die deftige Suppe und Glühwein anbietet, sind auch die Ministranten mit frisch gebackenen Waffeln und Punsch beim heimischen Weihnachtsmarkt präsent.

Außer den beliebten Ochsenfetzen und weiteren Spezialitäten werden Monika und Ulrich Rösch mit ihrem Team in der weihnachtlich dekorierten Metzgerei Kostproben von neuen Wurstsorten, Tipps für das Festmenü, Rezeptvorschläge und Geschenkideen präsentieren.

Schwarzwaldverein Wandern und Dünnele-Essen

Engen. Zum Abschluss des Wanderjahres starten die Donnerstags-Wanderer morgen, Donnerstag, 30. November, zu einer circa eineinhalbstündigen Rundtour um Wiechs bei Steißlingen. Danach geht es zum Dünnele-Essen in das Uhu-Gut Binder in Wiechs-Schoren.

Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 14 Uhr mit Pkw. Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466, und Ursula Kiesel, Tel. 07733/5383.

Landratsamt Konstanz Sperrbezirk aufgehoben

Engen. Am 10. August wurde in der Stadt Engen die anzeigepflichtige »Ansteckende Blutarmut der Einhufer« bei einem Freizeitpferd im Teilort Anselingen festgestellt. Da diese Krankheit akut, chronisch und ohne klinische Erscheinungen verlaufen und insbesondere auch auf andere Pferde übertragen werden kann, hatte das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz unverzüglich einen entsprechenden Sperrbezirk eingerichtet, der zum 24. November aufgehoben wurde, da in den letzten drei Monaten kein weiterer Krankheitsfall aufgetreten ist.



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- > Mageres **Suppenfleisch** vom Jungrind
- > Saftige **Rollschinken, Rinderschinken**
- > **geräucherter Schweinehals, Raclettekäse**
- > Zarter **Rinder- und Schweinebraten**
- > Aktionstüte: Knackiger Freiland **Feldsalat**

Christbaumverkauf zu den üblichen Ladenöffnungszeiten

Vorankündigung

Christbaumfest: Samstag, 9.12.17, von 9 bis 18 Uhr

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr; Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr; Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Rollladen
Ein Bodyguard
vor jedem Fenster

roma
ROLLLADEN
RAFFSTOREN
TEXTILSCREENS

Fragen Sie nach mehr Sicherheit für Ihr Zuhause.

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Stockholzstr. 11 Fon: 07731 799530 info@kellhofer.de
78224 Singen Fax: 07731 7995322 www.kellhofer.de

Wohnen beginnt vor dem Fenster. www.roma.de

Sorgen und Ängste der Kinder thematisieren und abbauen

Erlös aus »Mitmachen Ehrensache« soll dieses Jahr an »Aufwind« gehen

Engen (her). »Jobben für einen guten Zweck« - das ist der Gedanke hinter dem landesweiten Jugendprojekt »Mitmachen Ehrensache«, an der sich Engener SchülerInnen bereits seit 2006 beteiligen. In diesem Jahr sind es erneut zahlreiche junge Menschen der 7. und 8. Klassen des Anne-Frank-Schulverbunds, die zusammen mit der Schulsozialarbeit am 5. Dezember, dem Internationalen Tag des Ehrenamtes, Arbeiten anpacken wollen, um anschließend ihren Lohn einer ganz besonderen Einrichtung zu spenden: der Kindergruppe »Aufwind«, einer Gruppe für Kinder aus suchtbelasteten Familien im Landkreis Konstanz. Um den Jugendlichen einen Eindruck davon zu vermitteln, wofür sie sich am Aktionstag engagieren, stellte Christian Denecke von der Fachstelle Sucht in der vergangenen Woche am Bildungszentrum Engen seine Arbeit vor. Die Hewenschule absolvierte ihren Einsatz für »Mitmachen Ehrensache« als Klassenprojekte bereits beim städtischen Bauhof.



Der Diplom-Sozialpädagoge und Sozialtherapeut Christian Denecke von der Fachstelle Sucht stellte den Jugendlichen seine Arbeit mit der Kindergruppe »Aufwind« vor.

Bild: Hering

Anhand zweier berührender Videos erhielten die SchülerInnen zu Beginn des diesjährigen »Mitmachen Ehrensache« Openings einen Eindruck davon, wofür die im vergangenen Jahr insgesamt erarbeiteten 6.115 Euro eingesetzt wurden: für die »Gruppe für trauernde Kinder« der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz.

»Ich finde es toll, dass Ihr Euch für Kinder engagieren wollt, die in einer suchtbelasteten Familie leben und dadurch sehr belastet sind«, sprach Christian Denecke den Jugendlichen ein großes Kompliment aus, bevor er das konkrete Projekt erläuterte, für das die Spende aus »Mitmachen Ehrensache« verwendet werden soll: für Kinder aus Familien mit Alkoholproblematik. »Bundesweit sind rund 2,6 Millionen Kinder betroffen, al-

so jedes siebte Kind hat einen alkoholabhängigen Vater oder eine alkoholabhängige Mutter«, führte der Sozialtherapeut den SchülerInnen vor Augen und kam mit ihnen ins Gespräch über die Probleme, unter denen die Kinder litten: Desinteresse und Unberechenbarkeit der Eltern, Vernachlässigung, Unterdrückung, Streit und Gewalt. Dass sich die Jugendlichen offenbar recht gut in die betroffenen Kinder hineinversetzen konnten, zeigten ihre Antworten auf die Frage nach deren Gefühlen: Angst, Trauer, Scham, Unsicherheit, Wut. Manche Betroffenen sahen ihre Eltern gar als »Monster«, wie in einem gleichnamigen Videoclip verdeutlicht wurde. »Die Kinder fühlen sich oft für ihre Eltern verantwortlich und übernehmen früh Aufgaben, für die sie noch viel zu jung sind«, so Denecke.

Die Kindergruppe »Aufwind«

trifft sich einmal pro Woche, um über das Thema Sucht zu sprechen, zusammen zu spielen und gemeinsame Abenteuer zu erleben. »Dabei wollen wir in einem kinderfreundlichen Rahmen die Sorgen und Ängste der Kinder thematisieren und abbauen«, erläuterte Denecke. »Durch gemeinsame Gespräche, Ausflüge, Aktivitäten und Freizeitangebote werden die Kinder spielend in ihrem Selbstvertrauen gestärkt und erfahren Entlastung von den Sorgen zu Hause«. Mit dem Geld aus »Mitmachen Ehrensache« soll ganz konkret in den Osterferien 2018 eine Freizeit in der Toscana finanziert werden. »Dies ist für viele Kinder oftmals der erste Urlaub überhaupt, und wir versuchen, mit ihnen ein paar unbeschwerte Tage zu verbringen«, so Denecke. So ein »Urlaub von zu Hause« sei ganz wichtig für die Kinder, stärke er doch

das eigene Vertrauen, indem viele neue Herausforderungen alleine und zusammen bewältigt würden, und schaffe auch Sicherheit im Umgang mit anderen Kindern. Oftmals müssten die Betreuer aber auch therapeutische Schwerstarbeit leisten, wenn ein Kind zum Beispiel ein Elternteil aufgrund des Alkoholismus verloren habe. »Ich danke Euch, auch im Namen der Kinder, für Euer Engagement«, verabschiedete Denecke sich. Wie beeindruckt die Engener SchülerInnen von den Ausführungen von Christian Denecke waren, spiegelte sich in ihrer Aufmerksamkeit und den interessierten Fragen wider.

»Das Thema bewegt offenbar«, stellte auch Lehrer Carsten Wieland fest, der zusammen mit Schulsozialarbeiterin Katrin Meister die Jugendlichen bei der Aktion »Mitmachen Ehrensache« unterstützt.



Diese und weitere Schülerinnen und Schüler des Anne-Frank-Schulverbunds Engen und der Hewenschule wollen am 5. Dezember beim Aktionstag von »Mitmachen Ehrensache« für einen guten Zweck arbeiten, in diesem Jahr für »Aufwind«, eine Gruppe für Kinder aus suchtbelasteten Familien im Landkreis Konstanz. Intensive Unterstützung erhalten die Jugendlichen im Vorfeld und bei der Umsetzung durch den Lehrer Carsten Wieland (links oben) und Schulsozialarbeiterin Katrin Unger (rechts) sowie die »Mitmachen Ehrensache«-Botschafterinnen.

Bild: Hering

eBay
Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13



Wie jedes Jahr konnte die Narrenzunft Neuhausen wieder zahlreiche Mitglieder zur traditionellen Fastnachts-Eröffnung am 11.11. begrüßen und hieß ihre neuen Maskenträger sowie Bomsetzer herzlich willkommen: (von links) die Täuflinge bei den Rebgeistern Maren Heggemann, Alina Ley, Ines Beinlich, Nino Rizzo sowie Neu-Bomsetzer Andreas Dorn. Nach der Neuings-Taufe bot die Vorstandschaft einen kurzen Überblick über die anstehenden Termine im kommenden Jahr, darunter das elf-jährige Jubiläum der Bomsetzer-Gruppe am 8. September 2018. Zum Abschluss wurde ein Zusammenschnitt von Bildern der vergangenen Fastnacht gezeigt, was bei so manchem natürlich die Vorfreude auf das kommende Narrenjahr anregte. Für Speis und Trank war bestens gesorgt, und man konnte den Abend in gemütlicher Runde ausklingen lassen. Bild: NZ Neuhausen

Narrenzunft Engen Beiträge für Narrenzeitung

Engen. Die Narrenzunft Engen bittet wie jedes Jahr alle Bürgerinnen und Bürger um Berichte, Anekdoten, gedichtete Verse oder auch nur Stichworte von netten Ereignissen für die kommende Narrenzeitung 2018. Auch schöne Bilder von närrischen Ereignissen, Umzügen und Ähnlichem sind willkommen. Für Fragen oder weitere Informationen steht die Narrenzunft gerne unter ihrer Geschäftsadresse Lindenstraße 17, Engen, zur Verfügung. Noch einfacher geht es per Fax 03212/7410760 oder per E-Mail an narrenzunft.engen@gmail.com.

Die Narrenzunft würde sich freuen, wenn der »Engener Narro« mit interessanten Beiträgen und Bildern auch aus der Engener Bevölkerung sowie aus den Stadtteilen bereichert würde. Annahmeschluss ist am 15. Dezember.

Landfrauen Stockach-Engen General- versammlung

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Dienstag, 5. Dezember, um 14 Uhr herzlich zu ihrem Adventskaffee mit Generalversammlung in »Klopfers Dünnelestube« in Eigeltingen-Hirschlanden ein.

Landwirtschaftsverband Versammlung

Hegau. Der BLHV-Kreisverband Konstanz lädt alle Kreisvorstandsmitglieder, Ortsvereinsvorsitzende, Mitglieder sowie Interessierte zur Kreisverbandsversammlung am Donnerstag, 7. Dezember, um 19.30 Uhr, ins Gasthaus »Bären« in Welschingen ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Arbeitsberichte und ein Vortrag von Silvia Jungmann vom Landratsamt zum Thema »Grenzabstände«.

**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**

Ihr ☺ Saeco-Spezialist

**coffee
and more**

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Jura
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

velo Wieber
GmbH

Gewerbegebiet • 78267 Aach
Tel. (07774) 7843 • Fax (07774) 6613

Super-Angebote
Räder zum ½ Preis
Trikots stark reduziert
bis 70 % !

Wir wollen uns verkleinern,
aber die Werkstatt bleibt erhalten.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr
außer Mittwochnachmittag
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

**Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99**

Von geistlichen Werken über Filmmusik bis zu Musicals

Stadtmusik Engen beeindruckte mit Benefizkirchenkonzert

Engen (her). »Kirchenmusik ist für klassische Bläserorchester ein ungewohntes Territorium«, begrüßte die Vorsitzende Norgard Österle am Sonntag vergangener Woche die Besucher des Benefizkonzerts der Stadtmusik Engen in der vollbesetzten Stadtkirche. Mit einem facettenreichen und anspruchsvollen Programm bewiesen die MusikerInnen der Stadtkapelle unter Leitung ihres neuen Dirigenten Friedrich Köck jedoch, dass sie mit ihrer hohen Musikalität und ihrer großen musikalischen Erfahrung auch dieses ungewohnte Territorium beherrschen. Mit »standing ovations« verliehen die Zuhörer am Ende ihrer Begeisterung Ausdruck. Die Spenden des Konzertes gehen an den Hospizverein Singen und Hegau (siehe nebenstehenden Artikel »Würdigung des wertvollen Wirkens«).



Einen Glanzpunkt setzte die junge Sängerin Marisa Eppler, ausgebildet in der Jugendmusikschule Hegau-West, mit ihrer glockenreinen Stimme mit der emotional starken Musical-Pop-Ballade »Gold von den Sternen« aus dem Musical »Mozart«. Bild: Hering

Mit Erläuterungen zu den einzelnen Werken führte Friedrich Köck, seit Jahresmitte neuer Dirigent der Stadtmusik Engen, durch das Programm und ließ das Publikum an seinen philosophischen Gedanken teilhaben. Die Konzertüberschrift »stille.kraft.musik« wollte er nicht als Motto oder Zitat verstanden wissen, sondern »es ist eine tiefe Wahrheit, die uns alle verbindet: Musik ist ein Schatz mit enormer Kraft«. Er habe den kraftvollen Spannungsbogen des Programms intuitiv zusammengestellt, erläuterte Köck und definierte als Ziel des Konzertes, das Publikum zu berühren. Der starke Applaus am Ende des Konzertes bewies: Ziel erreicht.

Einen klangstarken und mächtigen Konzertauftritt setzten die StadtmusikerInnen mit »Kyrie for the Magdalene« und »Chevalier De Sangreal« aus dem Thriller »The Da Vinci Code«, dessen Soundtrack von dem erfolgreichen Filmkomponisten Hans Zimmer stammt, bevor sie mit dem Largo aus dem »Winter« der »Vier Jahreszeiten« von Antonio Vivaldi bewiesen, dass bei diesem vorwiegend durch Streicher bekannten Werk durchaus auch das Arrangement für Bläserorchester einen hohen Reiz hat. Der folgenden Interpretation des ergreifenden Stücks »Die Ludlows« aus dem Film »Legenden der Leidenschaft« verlieh der mit der Stadtmusik eng verbundene Florian Dold am Klavier zusätzliche Klangfarben und Schönheit. Die kraftvolle Ballade »Who wants to live forever«, übrigens nicht von Freddy Mercury, sondern

von Gitarrist Brian May geschrieben, setzte die Stadtmusik vor ein tiefgeistliches Werk von Anton Bruckner, das »Ecce sacerdos magnus«, das von unglaublichen Kontrasten geprägt ist: Zündende Kraftexplosionen wechseln sich unvermittelt mit Pianissimo- und Diminuendo-Stellen ab. An die Vorstellungskraft der Zuhörer appellierte Dirigent Köck bei der Komposition »Three Times Blood« des österreichischen Komponisten Fritz Neuböck, das auf drei Bildern seines Malerfreundes Stefan Feuchtner basiert. Die Grundthemen von »eisblut«, »erdenblut« und »sonnenblut« zogen in prächtigen Klangfarben durch die Kirche und erinnerten an arktische Kälte, afrikanische Wüstenglut und blutrote Sonnenuntergänge. Dem berühmten »Circle of Life«, der von Elton John komponierten Intromusik des Films

»König der Löwen«, ließen die StadtmusikerInnen - erneut höchst kontrastreich - den Choral »Aus tiefer Not schreie ich zu dir« folgen, den Martin Luther um die Jahreswende 1523/24 schrieb und dessen Text auf Psalm 130 basiert, bevor sie sich mit der höchst emotionalen Ballade »Somewhere« aus der »West Side Story« von Leonhard Bernstein dem Genre Musical zuwandten. Mit dem Lied »Gold von den Sternen« aus dem Musical »Mozart«, komponiert von Sylvester Levay und getextet von Michael Kunze, bereicherte die junge Sängerin Marisa Eppler in einer mitreißenden Fassung für Bläserorchester und Solo-Gesang das Benefizkonzert der Stadtmusik, das mit einer der kürzesten Kompositionen von Wolfgang Amadeus Mozart, aber für viele der schönsten, besinnlich ausklang, dem »Ave verum corpus«.



Stimmungsvolle Stunden bereitete die Stadtmusik Engen den Besuchern ihres Benefizkonzertes in der wunderschönen Atmosphäre der Stadtkirche Engen. Bilder: Hering

Würdigung des wertvollen Wirkens

Spenden des Stadtmusik-Benefizkonzertes gehen an Hospizverein

Engen (her). »In Ihrer Entscheidung, den Erlös des Konzertes dem Hospizverein Singen und Hegau zur Verfügung zu stellen, sehen wir die Anerkennung und Würdigung unseres Engagements für schwerstkranke und sterbende Menschen und deren Angehörige«, bedankte sich Pirmin Späth, stellvertretender Vorsitzender des Hospizvereins, in seinem Grußwort im Rahmen des Benefizkonzertes herzlich bei der Stadtmusik.

Gegenwärtige Entwicklungen der Alten- und Behindertenhilfe, im Krankenhaus und bald auch im stationären Hospiz, das 2019 fertiggestellt sein wird«, informierte der stellvertretende Vorsitzende. »Sie unterstützen und entlasten, indem sie Zeit mitbringen, zuhören, sich einfühlen und Emotionen aushalten. Sie schenken mitfühlende Nähe, Zuwendung und Wertschätzung und begleiten auch Trauernde. So werden sie Angehörige auf Zeit - und das, ohne dass den Betroffenen Kosten entstehen«, beschrieb er die wertvolle Arbeit des Hospizvereins.

Eine zunehmend wichtige Hilfe im Sterben seien palliative Medizin und Pflege sowie die Hospizarbeit. »Ihr hat sich der 1994 in Singen gegründete Hospizverein verschrieben«, erläutert Pirmin Späth. Er sei bewusst als bürgerlicher Verein, und damit politisch und konfessionell unabhängig, ins Leben gerufen worden. »Seit nunmehr 23 Jahren begleiten unsere 40 ehrenamtlich tätigen Frauen und Männer, unterstützt durch zwei Hospizfachkräfte, schwerkranke und sterbende Menschen und ihre Angehörigen zu Hause, in Einrich-



Dirigent Friedrich Köck führte das Publikum durch das Programm des Benefizkonzertes der Stadtmusik Engen.

Bild: Hering

Der Hospizverein war Wegbereiter für das »Hospiz- und Palliativzentrum Horizont«, das derzeit in Singen auf dem Wetzsteinareal mitten in der Stadt entsteht, und hilft bei der Umsetzung mit den ihm zur Verfügung stehenden Kräften mit. Träger sind Caritas und Diakonie. Sie errichten auf dem von der Stadt Singen zur Verfügung gestellten Grundstück das stationäre Hospiz als Neubau mit Platz für neun Hospizgäste. In die bestehende und grundlegend zu sanierende Villa Wetzstein werden als Mieter der Hospizverein zusammen mit dem SAPV-Team (spezialisierte ambulante Palliativ-Versorgung) einziehen, einer wichtigen neuen ambulanten Versorgungsform. Im zweiten denkmalgeschützten Haus werden Verwaltungs- und Personalräume, ein Raum der Stille, ein Veranstaltungsraum und ein Café untergebracht. Neben der Villa entsteht ein öffentlicher interkultureller Trauerort für Menschen, die keinen Ort für ihre Trauer haben. Infos unter www.singen-hegau.hospiz-bw.de.

MAYER FACHMARKT

Ihr Fachmarkt für Handwerk, Heim und Garten

Ewald Mayer • Mühlenstraße 16 • Engen • 07733/7789
www.fachmarkt-mayer.de

**Schneeschieber - Streusalz
 Adventsgestecke**

**Werkzeuge - Schrauben - Beschläge -
 Elektro-, Maler- und Gartenzubehör**

BEYER
 ALARM UND SICHERHEITSTECHNIK

**Einbruchschutz
 staatlich
 gefördert!**

Inh. Tino Beyer www.beyer-alarm.de
 Himmelreichstr. 6 Telefon: 07771 - 9163283
 78333 Stockach Fax: 07771 - 9163284

**6. Engener
 Weihnachts-Bilderbuch
 Aufstand der
 Meereskinder**

historisches Kornhaus Hauptstr. 59

ein Weihnachts-Umweltschutz-Musiktheaterstück
 im Historischen Kornhaus Engen, Hauptstr. 59
 geeignet für alle, die sich in eine etwa 60-minütige Geschichte vertiefen möchten

**SA, 02.12.17 15 h Premiere FR, 08.12.17 9 h und 11 h
 SO, 10.12.17 15 h Fr, 15.12.17 9 h und 11 h
 SA, 16.12.17 15 h**

STADTWERKE ENGEN

Info & Reservierung:
 Bürgerbüro Engen, Marktplatz 4
rathaus@engen.de
 07733 / 502-215 &
 502-216

Volksbank eG
 Schwarzwald Baar Hegau

moser
 THE VOLKSWAGEN PARTNER
 RUDOLPH VOLKSWAGEN GROUP
 FINANZ UNIVERSITÄT
 STÄDTLICHE KASSA
 FÜR WIRTSCHAFTS- & KUNSTFACHBEREICH

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Herzlich willkommen zum

FINANZ-SERVICE

- Vermögen
- Finanzierung
- Versicherung

IMMOBILIEN

- Immobilien-Vermittlung
- Projektentwicklung
- Wohnkonzepte im Alter

GANZHEITLICH,
UNABHÄNGIG
UND KOMPETENT.

Hplan

Haus-Plan
Hegaustr. 6, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 - 99 33 0
eMail info@haus-plan.de
Web www.haus-plan.de

Engen erstrahlt im Lichterglanz

25. Engener Weihnachtsmarkt am Wochenende

Engen (her). »Alle Jahre wieder«: Die Besucher des 25. Engener Weihnachtsmarktes dürfen sich am kommenden Wochenende, 2./3. Dezember, auf das ganz besondere Ambiente in Engens historischer Altstadt freuen. Festlicher Lichterschein, Tannengrün, die Wohlgerüche der Vorweihnachtszeit, das vielfältige und ansprechende Angebot der Markthändler und vor allem auch des Engener Einzelhandels laden zum Bummeln durch Engens Gassen. Nahezu 100 Verkaufs- und Bewirtschaftungsstände bieten am Samstag von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr ein überreiches Angebot an Advents- und Weihnachtsbasteleien, Geschenkideen und natürlich auch kulinarischen Leckerbissen an.

Besonders gut vorbereitet auf den Weihnachtsmarkt sind natürlich, wie in jedem Jahr, auch die Engener Einzelhandelsgeschäfte. Ein Besuch in den Fachgeschäften lohnt sich immer. Ausgezeichnete Beratung, ein gutes Angebot und tolle Sonderaktionen sind das Credo des Einzelhandels am Weihnachtsmarktwochenende. Der »Arbeitskreis Weihnachtsmarkt« bereitet schon seit Monaten das Marktwochenende vor und bemüht sich darum, den 25. Engener Weihnachtsmarkt so stilvoll und abwechslungsreich wie möglich zu gestalten. Ulrike Stille und Klaus Leiber, der Sprecher des ehrenamtlichen Teams, sind hier federführend zu erwähnen.

Der **25. Engener Weihnachtsmarkt öffnet** am Samstag **um 11 Uhr**. Bürgermeister und Schirmherr Johannes Moser sowie Klaus Leiber werden die Besucher und die Standbetreiber begrüßen. Die Eröffnung wird natürlich auch in diesem Jahr wieder von einer Bläsergruppe der Stadtmusik Engen unter Leitung von Gerold Honsel und dem Gemischten Chor Neuhausen mit ihrem Dirigenten Johannes Link mit Adventsklängen umrahmt. Nach guter Tradition sorgen auch in diesem Jahr **Musikgruppen** aus Engen und Umgebung für weihnachtliche Klänge in den Engener Altstadtgassen. Neben der Stadt-

musik Engen, dem Gemischten Chor Neuhausen sowie den Musikvereinen Hattingen, Welschingen und Anselmingen werden am Samstagnachmittag die Alphörner des Bodensee-Alphorntrios einen ganz besonderen musikalischen Akzent in Engens Altstadtgassen setzen. Auch Manfred Seidler wird mit seiner Drehorgel die Marktbesucher unterhalten und den richtigen Ton für den Advent finden. Nicht zu vergessen ist das hochkarätige **Adventskonzert** der »Kantorei an der Auferstehungskirche« am Sonntagnachmittag um 16 Uhr.

Auch der »**Alternative Weihnachtsmarkt**«, der von einem Team um Thomas Jochim organisiert wird, ist fester Bestandteil des Engener Weihnachtsmarktes, und wird sich in gewohnter, ansprechender Weise im Alten Stadtgarten präsentieren (siehe Artikel »Und Friede auf Erden?!« auf Seite). Eine besondere **Weihnachtskrippe** mit lebensgroßen Figuren und echten Tieren ist zu bestaunen. Seit vielen Jahren engagiert sich hier die Familie Brendle vom Dielenhof und errichtet die selbstgebaute Weihnachtskrippe im Wehrgang am Marienplatz.

»Auch der 25. Engener Weihnachtsmarkt eine "runde Sache" und versteht sich zu Recht als eines der Advents-Highlights im Hegau«, verspricht Klaus Leiber.



Urs Scheller * 0 77 33 - 50 53 32

Krippen, Krippenfiguren, Kreuze ...

Die besondere Geschenkidee
passend zu Weihnachten

Gerwigstraße 33a · Engen

Schreinermeister & Raumausstatter

Tango de la luz
by lang

lang
G
O
L
D
D
Meister Schmiede

Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de



Diamonds are forever
Patentrechte Rudi Lang

25. Engener Weihnachtsmarkt



An rund hundert Verkaufs- und Bewirtschaftungsständen wartet am kommenden Wochenende in der Engener Altstadt eine große Auswahl an weihnachtlichen Geschenk- und Dekorationsartikeln auf die Weihnachtsmarktbesucher. Im Vorfeld des Weihnachtsmarktes sorgte die Narrenzunft Engen für die festliche Beleuchtung in der Altstadt und die Dekoration der Brunnen, die Stände und Häuschen werden vom Musikverein Zimmerholz aufgebaut und dekoriert.

Archiv-Bild: Hering

Und Frieden auf Erden??!

Alternativer Weihnachtsmarkt im Alten Stadtgarten

Engen. Er hat schon Tradition, der »Alternative Weihnachtsmarkt« als Teil des Engener Weihnachtsmarktes. Seit 1999 gehört er einfach dazu. Er befindet sich im »Alten Stadtgarten« am Osteingang zur Altstadt. Unter dem Motto »...und Frieden auf Erden??!« finden sich Menschen und Organisationen unter den alten, mächtigen und ehrwürdigen Bäumen zusammen, die für den Frieden mit der Erde, den Menschen und der Umwelt eintreten. Ein Umdenken und ein anderes Leben sind gefordert. Dazu will der »Alternative Weihnachtsmarkt« anregen. Info- und Verkaufsstände, Werkstätten, ein offenes Feuer, eine Bühne, Live-Musik, eine mongolische Jurte, Lichter und ein mit Gebetsfahnen und Ruheinseln geschmückter Platz laden ein zum Lauschen, Innehalten, Schauen und einfach Sein und Genießen. Kulinarische Köstlichkeiten, besondere Handwerkskunst, Singen, der Austausch untereinander und Information bieten Gutes und Nachdenkliches für Kopf, Herz und Gaumen. Veganes Chili und Gemüse-Couscous, iranische Suppe und Süßspeisen, Crêpes, Waffeln, Chai, Kinderpunsch, Kaffee und Tee nähren und wärmen die Besucherinnen und Besucher von innen. Das kulturelle Programm in und vor der Jurte umfasst Jonglage, Musik, Märchen und Geschichten, Gesang, eine Friedensaktion und vieles andere. Es wird auf dem Platz angekündigt. Die Highlights am Samstag sind das Gesangs-Duo Hitchhike to INSIDE, die Friedensaktion, Lukas Engelmann mit der afrikanischen Kora, der Feuerkünstler Klarifari und Geschichten von Rafik Shami sowie schamanisches Trommeln in der Jurte, am Sonntag Mantren zum Mitsingen, Märchen und Geschichten aus dem Iran und Eloas Lachenmayr von den Neuen Barden, Für Kinder gibt es Basteln am Feuer und Kerzenziehen. Die Einnahmen der Veranstaltungen und der Schülergruppen, soweit sie nicht für eigene Hilfsprojekte erbeten werden, kommen der Engener Hilfsorganisation »Pro Humanitate« zugute.

Letzte Buchhandlung vor Weihnachten

BUCHHANDLUNG
am Markt, Engen
Bücher - eBooks - und mehr

Marktplatz 2, 78234 Engen,
Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37
e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de

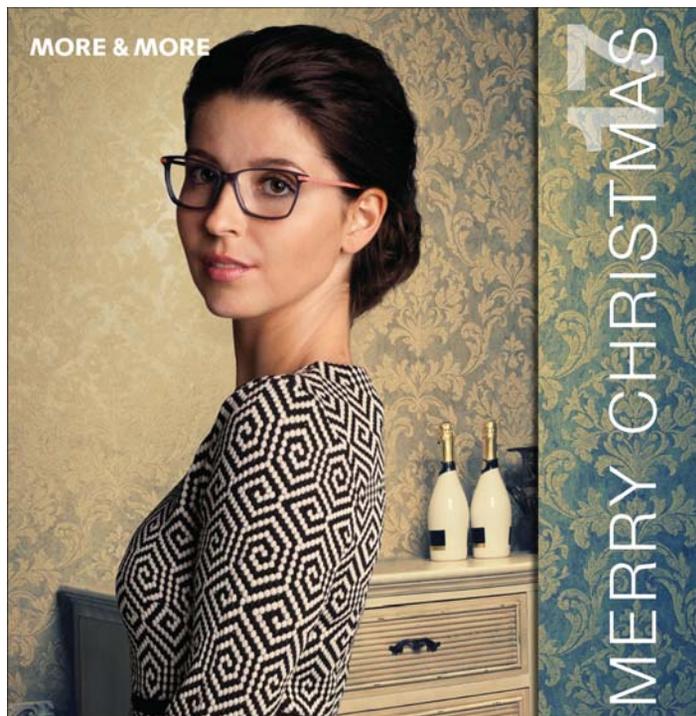


Kunst am Baumstamm

Jürgen Schilling
www.holzkunst-schilling.de

Skulpturen aus Baumstämmen,
auch Wein-Ständer und -Regale, beleuchtet.

Ich bin auf dem Weihnachtsmarkt
in Engen zu finden.



MORE & MORE

FERN- ODER LESEBRILLE inkl. Gläser* ab 139,- €

Exklusiv bis 24.12.2017

optik
spellenberg

Optik Spellenberg e.K.
Peterstr. 5 78234 Engen Tel. 0 77 33 / 22 11
info@optik-spellenberg.de

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

ENGEN

Schau mal an!



Weihnachtsmarkt

in der historischen Altstadt

Samstag, 02.12.2017, 11 bis 21 Uhr
Sonntag, 03.12.2017, 11 bis 18 Uhr

Das Advents Highlight im Hegau!
„In Engen leuchtet die Gass“

Lichterglanz und



Sie unterstützen die Aktion und hoffen, dass beim Weihnachtsmarkt viele wohlwärtige Besucher Wunschzettel vom »Wunschbaum Engen«, der in der Nähe des Reisebüros platziert ist, mitnehmen, das Geschenk besorgen und beim Lernstudio Engen oder in der »Kinderwohnung Kunterbunt« abgeben: (von links) Ulrike Stille vom Arbeitskreis Weihnachtsmarkt, Daniela Pahl-Humbert (Präsidentin Rotary Club A 81 Bodensee-Engen), Andreas Brendle vom Dielenhof, der den »Wunschbaum« spendet, welcher nach dem Weihnachtsmarkt in der »Kinderwohnung Kunterbunt« aufgestellt wird, Bürgermeister und Schirmherr Johannes Moser, der den ersten Wunschzettel übernahm, Gerd Hesse (Lions Club Singen-Hegau), Initiatorin Rebecca Schneider, Matthias Gulde (Autohaus Gulde) und Initiator Markus Braun. Bild: Hering

Strahlende Kinderaugen

**Aktion »Wunschbaum Engen«
hofft auf viele »Wunschzettel-Erfüller«**

Engen (her). »An Weihnachten sollen alle Kinderaugen strahlen können«: Unter diesem Motto findet beim Weihnachtsmarkt eine ganz besondere Aktion statt. Bereits im September hatte sich eine Gruppe engagierter Menschen zusammengeschlossen mit dem Ziel, im Rahmen einer Spendenaktion die Weihnachtsträume bedürftiger Kinder aus der Region in Erfüllung gehen zu lassen. Die Aktion »Wunschbaum Engen« wurde ins Leben gerufen.

Initiiert und organisiert wurde die Aktion von Rebecca Schneider und Markus Braun vom Lernstudio Engen, die eine Kooperation mit der »Kinderwohnung Kunterbunt« in Engen eingegangen, einer Einrichtung der Evangelischen Diakonie, die sich ganzjährig um die Nachmittagsbetreuung von Kindern aus sozial schwachen Familien kümmert. Die Kinder haben jeweils einen Wunschzettel gestaltet und ihren Herzenswunsch im Wert von maximal 25 Euro beschrieben. Am **Weihnachtsmarkt** dürfen die Marktbesucher diese Wunschzettel vom »Wunschbaum« abnehmen und erfüllen. Die Geschenke werden dann in einer Feier in der »Kinderwohnung Kunterbunt« übergeben. Wer keine Möglichkeit hat, selbst einen Wunschzettel zu nehmen, und sich dennoch an der Aktion beteiligen möchte, kann auch spenden. Am Weihnachtsmarkt selbst steht dafür eine **Weihnachtstalerkiste** bereit, und auch ein **Spendenkonto** wurde eingerichtet: Evangelischer Kirchenbezirk Konstanz; Stichwort »Kiwo Engen Wunschbaum«, IBAN: DE86 6925 0035 1055 1096 70. Das eingehende Geld wird dazu verwendet, Wünsche zu erfüllen, die nach dem Weihnachtsmarkt noch immer am Baum hängen, damit kein Kind enttäuscht wird. Sollten alle Wünsche erfüllt worden und weiteres Geld vorhanden sein, so werden diese Mittel direkt für die »Kinderwohnung Kunterbunt« und deren Instandhaltung eingesetzt. Infos unter www.derwunschbaum.wix.com/wunschbaum-engen.



HELD OPTIC

Funkelnde Augenblicke
Mach Dir die Welt, schöner mit Held.

HELD OPTIC | Peterstrasse 15 | 78234 Engen
+49 (0) 7733-8522 | info@held-optic.de

Lebkuchenduft

Atelier Ger da P Art litsch

Bilder, Keramikskulpturen, Geschirr, Vasen

zu finden in Engen, Vorstadt 4, Eingang hinten,
geöffnet am Engener Weihnachtsmarkt und
gerne nach telefonischer Vereinbarung 07733-8488

aktuelle Termine: www.gerpart.de.rs



Zum Adventskonzert mit offenem Singen unter dem Titel »Meine Seele erhebt den Herren« lädt der »Förderkreis für Kirchenmusik an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« am 1. Adventssonntag, 3. Dezember, um 16 Uhr in die Stadtkirche Engen ein. Im Mittelpunkt des Konzerts stehen ein »Magnificat« des vor 450 Jahren in Cremona geborenen Claudio Monteverdi sowie das »Deutsche Magnificat« von Heinrich Schütz (1585-1672). Weitere Werke sind Psalm 103 »Lobe den Herrn, meine Seele« für zwei Chöre und Solisten in der Vertonung von Heinrich Schütz sowie die Adventsmusik »Ach lieber Herre Gott, wecke mich auf« von Johann Rosenmüller (1619-1684). Auch die Lieder zum Mitsingen werden den adventlichen Lobpreis Gottes zum Thema haben. Gestaltet wird das Konzert von der »Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« sowie vom Ensemble »Il Pincimonio Vocale« aus Südtirol. Die Gesamtleitung hat Kantorin Sabine Kotzerke. Karten sind im Vorverkauf in der Buchhandlung am Markt in Engen zu 15/11 Euro erhältlich. An der Abendkasse kosten die Karten 17/13 Euro. Der Eintritt für Kinder und Jugendliche (sieben bis 17 Jahre) beträgt generell 7 Euro. Archiv-Bild: Hering



Pro Natura Weihnachtsaktionstage vom 02.12. bis 09.12.2017

Am Samstag, 02.12.2017, und Samstag, 09.12.2017 ist unser Schlafstudio von 10 bis 15 Uhr für Sie geöffnet. Beratung auch nach telefonischer Absprache.

Sie finden interessante Weihnachtsangebote für Ihren Schlafkomfort z.B.

- Schafschurwolldecke vier Jahreszeiten Komfort 155 x 220 cm (leichte und schwere Decken mit Bändern knüpfbar) 483 € statt 552 €
- Ergokissen Hirse 40 x 80 cm mit sichelförmigen Ausschnitt sehr gut geeignet für einen Seitenschläfer 75 € statt 81 €

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau

Lang

Ostlandstraße 2
78234 Engen
Tel. 07733 6806
www.pronatura-lang.de

ProNatura.
ergonomisch besser schlafen
Eine Premiemarken von JOKA

Stadtmusik Engen Bläsergruppe am Weihnachtsmarkt

Engen. Eine Bläsergruppe der Stadtmusik Engen wird am kommenden Samstag, 2. Dezember, um 11 Uhr den Weihnachtsmarkt eröffnen und anschließend die Altstadt mit weihnachtlichen Klängen erfüllen.

Die letzte Probe der Bläsergruppe findet am Freitag, 1. Dezember, um 20 Uhr im Probelokal der Stadtmusik statt.



Drucken wie zu Luthers Zeiten: Im mittelalterlichen Zelt der Christlichen Gemeinde Engen in der Peterstraße können die Besucher dieses Jahr am Weihnachtsmarkt Engen auf einer nachgebauten Gutenberg-Buchdruckpresse selbst drucken. Sie erhalten viele Informationen rund um diese revolutionierende Erfindung. Der Druck mit beweglichen Lettern war um 1500 das wichtigste Medium für Luther zur Verbreitung der reformatorischen Lehren. Das erste gedruckte Buch der Welt war die Bibel. Sie kostete damals ein Vermögen.

KREATIV Garage

*selbstgebastelte
handgearbeitete
Deko-Geschenk-Ideen*

**Samstag:
9 bis 20 Uhr**

Am Maxenbuck 8, Engen, Tel.
0176 / 83 55 31 83

Adventsausstellung

**Geöffnet am
Weihnachtsmarkt**



Samstag, den 2.12.17 bis 16 Uhr
und
Sonntag, den 3.12.17 ab 13 Uhr

**Blumen
Weggler**

Schwarzwaldstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250

**STADTWERKE
ENGEN**
Strom- und Gaspreise bleiben stabil

Eine erfreuliche Mitteilung zum Jahresende erhalten die Strom- und Gaskunden der Stadtwerke Engen. Wie der Geschäftsführer Peter Sartena mitteilt, können die Preise der Strom- und Gasprodukte „HegauStromPlus“ und „HegauGasPlus“ bis 31.12.2018 stabil gehalten werden. Gestiegene Unternehmenskosten können durch eine günstigere Energiebeschaffung aufgefangen werden. „Seit 2015 bleiben damit unsere Strompreise unverändert günstig“, berichtet Peter Sartena.

Verstopftes Rohr?
☎ 07774/909011
Abwassertechnik WILMS

www.abwassertechnik-wilms.de

Firmensitz Volkertshausen

**ROLAND
WEBER**
**IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI**

 Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
 78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99

**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**

 ÜBER IHREN WEIHNACHTSGRÜß
 UND IHREN GLÜCKWUNSCH
 INS NEUE JAHR 2018 IM

**HEGAU
KURIER**

 FREUEN SICH IHRE GESCHÄFTSKUNDEN UND FREUNDE.
 FÜR DIE WEIHNACHTSAUSGABE AM 20. DEZEMBER
 HABEN WIR DEN ANZEIGENSCHLUSS VORVERLEGT AUF

DIENSTAG, 12. DEZEMBER.


ANZEIGENANNAHME:


**INFO
Kommunal**
 Verlag + Drucksachenservice

JAHNSTRASSE 40, 78234 ENGEN,

TEL. 0 77 33 / 9 72 30, FAX 0 77 33 / 9 72 31

 E-MAIL: info-kommunal@t-online.de
Blickpunkt Geschäftsleben


Ihr neues Atelier hat die Künstlerin Gerda Partlitsch in der Engener Vorstadt 4 (Eingang hinten) kürzlich eröffnet und präsentiert auf vier Etagen einen Ausschnitt ihrer vielfältigen Werke: Lichtskulpturen, riesige Fischeschwärme, Vasen, Bilder aus verschiedenen Arbeitszyklen sowie Porträts, die in letzter Zeit ein großes Thema für sie sind. »Endlich habe ich Platz zum Malen, bisher war das nur zu Hause in einer Ecke im Flur möglich«, freut sich Gerda Partlitsch. In den vergangenen Wochen seien viele neue Bilder entstanden, »und es warten noch viele leere Leinwände«, so die Künstlerin. Platz zur Präsentation hat sie jetzt auch für ihre Keramik, mit der sie seit vielen Jahren auf Märkte geht, die aber bisher im Winter in Kisten in der Garage gelagert wurde. Beim Weihnachtsmarkt am kommenden Wochenende hat Gerda Partlitsch die Türen zu ihrem Atelier ebenso geöffnet wie im Dezember donnerstagnachmittags von 13 bis circa 17 Uhr. Besuche können auch unter Tel. 07733/8488 vereinbart werden. »Oder gerne einfach klingeln«, so die Künstlerin. Umfassende Informationen und aktuelle Termine sind auch unter www.gerpart.de.rs zu finden.

Bild: Hering



Sich ein Stück Natur ins Haus holen - das macht die Holzkunst von Jürgen Schilling aus Engen-Bargen möglich. Die knorrigen Baumhälften, teils glatt, teils mit rauer Rinde in warmen Braun- und Honigtönen und teilweise beleuchtet, bringen eine natürliche, wohltuende Atmosphäre und warmes Licht ins Zimmer. »Jedes Stück ist ein Unikat, denn jeder Baum wächst anders. Wuchs, Maserung, Astlöcher und Farbe machen die Baumstücke zu einem individuellen Kunstwerk«, betont Schilling, der hauptsächlich das Totholz von Obstbäumen verwendet. Erst im Laufe des Bearbeitungsprozesses entwickle sich die Holzkulptur. »Das Holz sagt mir, was es wird«, so Schilling. Mehr zu den Holzkulpturen von Jürgen Schilling unter www.holzkunst-schilling.de.

Einmal um die ganze Welt

Der Musikverein Welschingen begeisterte beim Jahreskonzert - Dirigent Leiber geehrt

Welschingen (rau). Nicht in 80 Tagen, sondern in 80 Minuten - reiner Spielzeit - reisten die Musiker/innen des Musikvereins Welschingen mit ihren Gästen beim Konzert am vorvergangenen Samstagabend musikalisch »einmal um die Welt«. Den Auftakt machte die Jugendkapelle »Crazy tunes« unter der Leitung von Michael Maisch, die mit Klängen aus Irland und Schottland das Publikum verzauberte.

Mythische Flötentöne und mitreißende Rhythmen stimmten auf die landestypischen Melodien ein. Anschließend präsentierten die Jungmusiker ein Medley von Melodien aus dem Film »Titanic« - mit Solistin Sarah Ziegler an der Querflöte, die die charakteristische Melodie aus Celine Dions »My heart will go on« interpretierte.

Stolz, pompös und klangreich kam die Musik aus Spanien daher, bevor die »Crazy Tunes« mit »Baba Yetu« einen beeindruckenden Schlusspunkt setzten. Das Lied hat zahlreiche Preise bekommen und wurde schon an bedeutenden Orten, wie in der Neujahrssitzung der vereinten Nationen aufgeführt. »Baba Yetu« heißt »Va-

ter unser« auf Suaheli und brachte die Vielfalt und Fülle der Musik verschiedener Nationen in die Hewenhalle.

Nach der stürmisch erklatschten Zugabe schritt der Vorstand und der Präsident des Hegau-Bodensee-Blasmusikverbands Johannes Steppacher zu den Ehrungen. Vereinsintern wurde die 35-jährige Tätigkeit von Dirigent Berthold Leiber gewürdigt. »Auch nach 35 Jahren noch gelingt es dir, deine Musiker und Musikerinnen immer neu anzusprechen und zu motivieren«, lobte der Vorsitzende des Musikvereins, Reiner Heiß. Es sei nicht so einfach bei einer Altersspanne bei den Musikern von 16 bis 60 Jahren, ein Repertoire zusammenzu-

stellen, das allen gefalle. »Wir hoffen, dass wir deine Vorstellungen gut umsetzen können«. Etwas ganz Besonderes konnte Heiß dem Dirigenten als Anerkennung überreichen: »Ein Präsent, das es noch gar nicht gibt«, so Heiß schmunzelnd. Berthold Leiber bekam Eintrittskarten zum Galakonzert des Hegau-Bodensee-Blasmusikverbands im Juni nächsten Jahres, für das der Vorverkauf erst im Dezember startet. Langjährige aktive Musiker wurden von Steppacher geehrt, der anerkennende Worte für die Vereinsmitglieder fand: »Mit ihrem Engagement in der Blasmusik treiben sie ein schönes Hobby - und nehmen eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe wahr: Sie bringen alle Generationen und Gesellschaftsschichten zusammen«, so Steppacher. Musikvereine seien Orte des Miteinanders, aber keine Selbstläufer, sie bedürften der guten Zusammenarbeit. »Ich möchte alle Eltern ermutigen: Geben Sie ihren Kindern die Chance, über die Vereinsangebote die Welt der Musik zu entdecken«, so der Appell des Präsidenten des Hegau-Bodensee-Blasmusikverbands.

Mit viel Humor und spritzigen Einlagen gestalteten die Musiker den zweiten Teil des Abends. So waren sie nach den Ehrungen »spontan« eingeschlafen (samt Schlafhauben und -mützen), und erst der Dirigent konnte sie mühsam aufwecken - fürs Publikum gab es den »Verrückten Wecker« von Leroy Anderson, gefolgt von

einer schwungvollen Polka, die auch als »Rosamunde« Weltrenn erlangte und von den Welschingern in einer hin- und mitreißenden Version interpretiert wurde. Dazu gab es auf der Leinwand Bilder der »goldenen Stadt« Prag und ungarische Folklore. Auf die Puszta entführte der »Ungarische Tanz Nr. 5« - bei dem man die Streicher im Original nicht vermisse, so stimmig, leidenschaftlich und intensiv kam die Blasmusikversion daher. Weiter ging die Reise über Italien nach Spanien zum Frühlingsfest in Sevilla. »Feria in Sevilla« von Willi Löffler vereinte alle Merkmale des spanischen Wesens: Dramatik, Impulsivität und Lebensfreude. Ernst, würdevoll, mystisch zeigte sich der japanische »Tempeltanz«, bevor neun Swing-Musiker mit flottem Südstaaten-Sound begeisterten. Das opulente Medley »Moment for Morricone« von Johann de Mey aus Westernsongs, darunter »Das Lied vom Tod«, setzte den vorläufigen Schlusspunkt. Mit einem weiteren Medley, »Instant concert« von Harold Walters, das bekannte Lieder aus aller Welt von »Nagila Hava« über den »Hochzeitsmarsch« bis zu »Jingle bells« - jeweils nur in einigen Takten angespielt - lieferten die Musiker/innen noch einmal einen »Schnelldurchlauf« ihrer Weltreise ab - bevor sie ihr begeistertes Publikum mit dem »Sandman« (bei dem auch wieder die Schlafkappen ins Spiel kamen) nach Hause entließen.



Trotz Schlafmützen gar nicht verschlafen, sondern gut gelaunt und mit viel Sinn für Humor präsentierte sich der Musikverein Welschingen beim Jahreskonzert in der Hewenhalle.



Mythisch und martialisch: Die Jugendkapelle des Musikvereins Welschingen, »Crazy tunes« spielte schottische und irische Melodien und die Welthits aus »Titanic«. Bilder: Rauser

Ingenieurbüro Pahoki
Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner

Jetzt schnell zur HU!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr.
Termine außerhalb der Öffnungszeiten und Samstags nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Ingenieurbüro Pahoki
Aacher Straße 18
78234 Engen
Telefon: 0174 2401234

Seit dem 06.06.2017 können Sie Ihr Fahrzeug auch in Engen beim TÜV direkt vorführen. Die Gasprüfung für Wohnmobile ist mit Anmeldung ebenfalls möglich.




Tipps für Weihnachtsgeschenke

Punktekarten (übertragbar) und Saisonkarten für die Saison 2018 für unser schönes **Erlebnisbad Engen** erhältlich beim Bürgerbüro der Stadt Engen, Marktplatz 4, Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 8-18, Di. 8-13 Uhr, Fr. 8-16 Uhr

Punktekarten:

10er Punktekarte	9 Euro	20er Punktekarte	17 Euro
50er Punktekarte	40 Euro	100er Punktekarte	60 Euro



Saisonkarten:

1. Saisonkarten für Kinder, Jugendliche (6-15 Jahre), Studenten, Schüler, Schwerbehinderte und Erwerbsunfähige von 50 % und darüber, Wehr- und Zivildienstleistende (jeweils mit Ausweis) für 44 Euro
 2. Saisonkarten für Erwachsene (ab 16 Jahren) für 75 Euro
 3. Saisonkarten für Alleinerziehende mit Kindern/Jugendliche (6-15 Jahre) für 68 Euro
 4. Saisonkarten für Familien (max. 2 Erwachsene mit Kindern/Jugendlichen bis 15 Jahre) für 110 Euro
- Tafelladenkartenbesitzer erhalten auf alle Saisonkarten 50 % Ermäßigung

Sterntaler-Aktion:

Die vom Marketing Engen e.V. entwickelten Sterntaler sind im Bürgerbüro erhältlich. Die Taler haben einen Wert von 5 und 10 Euro und können bei den Aktions-Teilnehmern in Engen eingelöst werden.

Gutscheine für Stadt- und Erlebnisführungen

sind im Bürgerbüro erhältlich und können bei öffentlichen Führungen eingelöst werden. Je nach Führung ist der Gutschein unterschiedlich teuer: Die Teilnahme an einer öffentlichen

- Stadtführung kostet 5 Euro pro Person
- Nachtwächterführung kostet 8 Euro pro Person
- Die Erlebnisführungen „Die Bademagd“, „Die Grenzgängerin“ und „Von Hexerei, Pest u. Krieg, dem Leben zum Trotz“ kosten jeweils 12 Euro pro Person
- Planetenlehrpfad-Führung kostet 5 Euro pro Person



Souvenirs:

von Engener Tassen über Bierseidel, Weingläser, Pins bis hin zu Postkarten, Stadtgeschichte-Bücher, Pakete mit verschiedenen Wanderkarten und -vorschlägen. Erhältlich beim Bürgerbüro der Stadt Engen, Marktplatz 4, Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 8-18 Uhr, Di. 8-13 Uhr, Fr. 8-16 Uhr

Bücher „Stadtgeschichte“

Band I	18,90 Euro
Band II	22,90 Euro
Band III	23,50 Euro
Alle 3 Bände zusammen:	34,90 Euro

Erhältlich im Bürgerbüro.



Buch „Engen hat was“ 16,50 Euro

Erhältlich im Städtischen Museum Engen + Galerie und im Bürgerbüro

Buch „Bademagd Magdalena“ 11,99 Euro

Das Begleitbuch zur beliebten Theaterführung durch die Gassen der Stadt Engen im Jahre 1440 mit der Bademagd Magdalena. Erhältlich im Bürgerbüro.

Radierungen von Engen 15 bzw. 30 Euro

Die limitierten Drucke der Radierungen des Rielasinger Künstlers Franz Pfänder mit drei unterschiedlichen Motiven (Altstadt, Linde, Stadtmauer) können zum Preis von je 15 Euro (ohne Rahmen) bzw. 30 Euro (mit Rahmen) im Bürgerbüro erworben werden. Der Erlös dieses Verkaufs wird dem Impulshaus Engen zugeführt. Initiator für die Veröffentlichung und den Verkauf dieser Drucke ist der Touristik Engen e.V.

Im **Städtischen Museum Engen + Galerie** sind außerdem zahlreiche andere Geschenkideen zu finden. Im Shop stehen diverse Kunstdrucke von renommierten Künstlern, Radierungen der Engener Altstadt, kleine Skulpturen, Kunstkataloge und vieles mehr zum Verkauf.

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 10-17 Uhr

Südbadischer Handballpokal Vor nächster Pokalhürde

Engen. Am kommenden Freitag, 1. Dezember, empfangen die Handballdamen des TV Engen die Mannschaft des SV Schutterzell (Ortenaukreis) aus der Landesliga Süd. Die Gäste, im letzten Jahr noch Tabellenfünfter der Landesliga Nord, reisen als klarer Favorit in den Hegau. Dass im Pokal aber immer wieder Überraschungen möglich sind, haben die Damen des TV Engen bereits mehrfach bewiesen. Mit drei Siegen in Folge und als aktuell Tabellenzweiter der Bezirksklasse Bodensee gehen die Engener Damen hochmotiviert in diese Partie. »Wir werden alles in die Waagschale werfen und alles versuchen, um die nächste Runde zu erreichen«, ist von der Mannschaft zu hören. Spielbeginn ist um 20.30 Uhr in der Großsporthalle in Engen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 07733/97230
Fax 07733/97231, E-Mail:
info-kommunal@t-online.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:

Gabriele Hering,
Tel. + Fax 07731/7946196

Anzeigenannahme/-Beratung

Astrid Zimmermann,
Tel. 07774/2277222,
Fax 07774/2277223, e-mail:
astridzimmermann@online.de
sowie bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen- + Redaktionschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 9.700

Siegesserie fortgesetzt

HFV-Frauen schlugen Bellenberg 6:0

Hegau. Am elften Spieltag in der Frauen-Oberliga Baden-Württemberg hat der Hegauer FV das Heimspiel gegen den württembergischen Aufsteiger FV Bellenberg klar gewonnen. Es war der sechste Sieg in Folge für die HFV-Elf. Tabea Griß erzielte einen Hattrick, Carmen Hirt gelang ein Doppelpack.



Tabea Griß gelang im Spiel gegen den FV Bellenberg ein Hattrick. Mit jeweils zehn Toren in neun Spielen steht sie zusammen mit ihrer Team-Kollegin Luisa Radice in der Torschützinnenliste der Oberliga Baden-Württemberg ganz oben.

Bild: Hegauer FV

Die Hegauerinnen gingen vom Tabellenplatz her als Favorit in die Partie, doch der Tabellenneunte war mit der Empfehlung von bisher 22 Toren in den Hegau angereist. Allerdings auch mit der Defensive, die bisher am meisten Gegentreffer in der Oberliga kassiert hat. Diese Anfälligkeit in der Abwehr war auch gegen den HFV offensichtlich. Die Mannschaft um das Trainer-Team Gino Radice und Uwe Kreuz ließ den Ball gut laufen und hatte von Beginn an klar mehr vom Spiel. Der Führungstreffer fiel nach einer Viertelstunde, als Carmen Hirt den Ball von der Grundlinie auf Luisa Radice zurücklegte, deren Schuss von FV-Torhüterin Carina Renz, die beste Gästespielerin auf dem Platz, noch abgewehrt werden konnte. Doch Tabea Griß stand genau richtig und sorgte für das 1:0. Das 2:0 (19. Minute)

nach einem Freistoß von Jana Kaiser war eine Co-Produktion. Tabea Griß köpfte im Getümmel Carmen Hirt an, die den Ball mit ihrem ersten Kopfballtor final ins Tor leitete. Die Gastgeberinnen schnürten die Gäste weitgehend in deren Hälfte ein. Als sich Berenice Becker sehr gut über die rechte Seite durchsetzte und den Ball an der Grundlinie scharf vor das Tor brachte, konnte Alena Egger nicht mehr ausweichen und lenkte den Ball ins eigene Tor (23.). Die HFV-Elf war nun etwas ungenauer in den Aktionen und agierte nicht mehr ganz so druckvoll, trotzdem gab es Chancen. Die einzige gute Torchance des Spiels hatte der FV Bellenberg in der 43. Minute, doch HFV-Torhüterin Selina Szell war auf dem Posten und klärte stark.

Auch im zweiten Abschnitt bestimmten die Gastgeberinnen die Begegnung. Nach einem öffnenden Pass von Jana Kaiser auf die linke Seite zu Anne Fleig legte diese den Ball mit Übersicht quer auf Tabea Griß, die sicher zum 4:0 (59.) verwertete. In der 63. Minute zielte Carmen Hirt nur knapp neben das Tor. Nur zwei Minuten später machte sie es besser und traf nach Zuspiel von Luisa Radice zum 5:0 (65.). Ein mögliches Tor von HFV-Spielführerin Luisa Radice verhinderte FV-Torhüterin Carina Renz mit einer ganz starken Reaktion (77.), so dass die HFV-Torjägerin an diesem Tag ohne Treffer blieb. Tabea Griß bestätigte ihren Torriecher in der 85. Minute, als sie nach einer Flanke von Carmen Hirt genau richtig stand und zum 6:0 abstaubte.

Vorschau: Am kommenden Sonntag, 3. Dezember, 11 Uhr, trifft der Hegauer FV auf dem Kunstrasenplatz Welschingen im Nachholspiel des vierten Spieltags auf den VfL Sindelfingen Ladies 2.

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Benjamin Bacher
Tel: 07733/2081
benjamin.bacher@lbs-sw.de

**Vinylboden
Herbstaktion**

**Alte Birne
26,90 €/m²**

Aug. Nothhelfer
Holzfachhandel/mod. Baustoffe
D - 78333 Stockach
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49 (7771) 9335-30
www.nothhelfer.de

Haustüren, Holz im Garten, uvm.

**Investieren Sie in Pflegeimmobilien
als Kapitalanlage am Bodensee.**

4% gesicherte Mietrendite mit
einzigartigem Sicherheitskonzept.

Information unter Tel. 07146-286772
www.residenzcare.de

Die Zeiten sind vorbei!*

**KOSTENFREIES
WLAN
MARKTPLATZ ENGEN**

*Mit dem Gratis-WLAN am Marktplatz. Eine gute Investition der Stadt, die wir gerne unterstützen. Und für gute Laune zuhause sorgt unser superschnelles Internet zu Top-Konditionen.

**STADTWERKE
ENGEN**

Frau Alina Hubenschmid berät Sie gerne persönlich unter: (07733) 9480-18 oder a.hubenschmid@stadtwerke-engen.de

www.stadtwerke-engen.de

Das sind wir hier.

Immobilien Service Bärbel Bahr

Engen: 5 Tiefgaragen-Stellplätze als langfristig solide Kapitalanlage! Mieteinnahmen 2.880 € p.a., Brutto Rendite: 5,76 % p.a., Bj. 2013 **€ 50.000***

*zzgl. 4,76 % Provision inkl. 19 % MwSt.

Rufen Sie an: **07031 / 49 18 - 500**

BAHR 25 Jahre

IVU IVD 24 IVD

baerbel-bahr.de

Chancen bestens genutzt und Führung ausgebaut

Engener Handballdamen mit 29:23-Auswärtssieg

Engen. Einen wichtigen Auswärtssieg landeten die Engener Handballdamen bei der SG Rielasingen/Gottmadingen. Mit einem 29:23 im Gepäck konnte nach 60 spannenden und aufregenden Spielminuten die Heimreise angetreten werden. Die Anfangsphase der Partie war geprägt von gegenseitigem Respekt, zumal beide Mannschaften bis dato noch ungeschlagen waren. Die Mannschaft um Spielertrainerin Petra Geßler hatte mehr vom Spiel, jedoch fehlte bei einigen Abschlüssen die letzte Konsequenz vor dem Tor oder die gegnerische Torhüterin klärte mit tollen Paraden. Bis zum Halbzeitpfeiff stand eine 16:13-Pausenführung für die Engenerinnen auf der Anzeigetafel. Im zweiten Durch-

gang konnte die Heimmannschaft das Spiel bis zur 34. Spielminute offen halten und den Rückstand auf zwei Tore verkürzen.

Die Schlussphase der Partie gehörte dann wieder den Gästen aus Engen.

Die sich bietenden Chancen wurden eiskalt genutzt und die Führung Tor um Tor ausgebaut. So schlug am Ende

der 60 Minuten ein verdienter 29:23-Auswärtssieg zu Buche.

Die Mannschaft ist somit im dritten Spiel ungeschlagen und auf Tabellenplatz 2.

Die besten Torschützinnen waren Anika Stadelhofer mit elf Toren und Lena Hildebrand, Caroline Wolf und Isabella Sprenger mit jeweils drei Toren.

Brennholz aus dem Stadtwald Engen

Bestellung bis 20. Dezember möglich

Engen. Die Stadt Engen verkauft waldfrisches Holz. Das Brennholz wird frühestens ab dem Frühjahr 2018 bereitgestellt. Die Mindestbestellmenge je Holzsorte beträgt 3 Festmeter (Fm). Das Brennholz wird in der Form »Brennholz lang« verkauft (ab 4 Meter Länge, gelagert an einem autobefahrenen Waldweg). Das Verkaufsmaß ist der Festmeter (= 1 Kubikmeter = etwa 1,4 Ster). **Achtung: Getrocknetes Holz oder 1 Meter langes Ster-Holz wird nicht angeboten. Dieses Holz wird im ortsnahen Handel angeboten.**

Durch den vermehrten Einsatz von absterbenden Eschen fällt verhältnismäßig viel Eschenbrennholz an. Das Brennholz der Esche steht im Brennwert dem Buchenbrennholz nicht nach. Im Internet bestätigen dies verschiedenste Beiträge.

Das Eschenbrennholz wurde im Preis im Vergleich zum Buchenbrennholz bereits letztes Jahr deutlich gesenkt.

Bestellungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte wird die Lieferung durch eine andere Holzsorte ausgetauscht. Beispielsweise könnte ein Mangel an Buche durch Esche/Eiche ersetzt werden oder umgekehrt. Nadelholz enthält auch teilweise angefaulte Stücke. Die Brennholzbestellungen werden bis 20. Dezember in schriftlicher Form entgegengenommen. Hierfür ist der links abgedruckte

Bestellschein oder das auf der Internetseite unter www.engen.de zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden. Die Bestellscheine können im Bürgerbüro abgegeben werden, per Post an die Stadtverwaltung Engen, Stadtkämmerei, Spendgasse 1, 78234 Engen, oder per Fax an 07733/502-255 gesendet werden. Bestellungen per Telefon können nicht entgegengenommen werden.

Hinweis: Die Gefahr für den Verlust des bereitgestellten Brennholzes geht mit der Rechnungsstellung auf den Käufer über. Beim Brennholz gilt eine Abfuhrfrist von drei Monaten.

Zahlungsbedingungen: Die Stadtverwaltung Engen bittet um die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates. Der Bestellschein sollte gut leserlich und vollständig ausgefüllt sein.

Aktuelle Brennholzpreise:

Buche	63 Euro/Fm inkl. MwSt.
Esche/Eiche	53 Euro/Fm inkl. MwSt.
Nadelholz (geringe Mengen)	40 Euro/Fm inkl. MwSt.

} <-----} <-----} <-----} <-----} <	
BRENNHOLZBESTELLUNG	
Zurück an die Stadtverwaltung Engen Stadtkämmerei Spendgasse 1 78234 Engen	
Name, Vorname*:	
Straße*:	
PLZ und Wohnort*:	
Telefon	
Hiermit bestelle ich verbindlich :	
Buche:	Fm
Esche/Eiche:	Fm
Nadelholz:	Fm
*Pflichtangaben	
SEPA-Lastschrift-Mandat	
IBAN*	DE
Alternativ: BLZ und Konto-Nr.	
Bankname*	
Abweichender Kontoinhaber	
<p>Wenn Sie das Holz im Wald verarbeiten, bestätigen Sie mit der Unterschrift, dass Sie bzw. Ihr beauftragter Verarbeiter an einem qualifizierten Motorsägenlehrgang teilgenommen haben welcher den Anforderungen der gesetzlichen Unfallversicherungsträger entspricht oder dass Sie Sachkunde für den Umgang mit der Motorsäge im Rahmen einer Ausbildung oder mehrjähriger beruflicher Tätigkeit in der Holzernte erlangt haben. Der entsprechende Nachweis ist bei der Arbeit im Wald mitzuführen. Des Weiteren dürfen Sie lediglich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl verwenden. Verarbeiten Sie das Holz nicht im Wald, bestätigen Sie mit der Unterschrift lediglich Ihre Bestellung</p>	
Ort, Datum, Unterschrift:	

} <-----} <-----} <-----} <-----} <	



Im Hegaustadion startete das F-Kader-Training: (hintere Reihe von links) Ben Bichsel (LG Radolfzell), Gabriel Küchler, Hanna Komin (beide TV Engen), Julia Schlien (TV Konstanz) und Amelie Ariens (TV Engen) sowie (vorne von links) Franka Baumann, Jondra Reiter, Sandra Kotsch und Emilia Regenscheidt (Konstanz). Bild: TV Engen

Rückschau auf erfolgreiches Jahr

F-Kader-Trainingsbeginn im Hegaustadion

Engen. Im Hegaustadion in Engen startete der F-Kader mit einem Teil der Kaderathleten des Bezirks und weiteren interessierten Athleten vom Bezirk Hegau-Bodensee ins Wintertraining. In einer Einheit mit Sprint- und Speertraining trainierten die Talente aus mehreren Vereinen gemeinsam mit Stützpunktleiter Winfried Herzog.

Die teilnehmenden 13- und 14-jährigen F-Kaderathleten können auf ein erfolgreiches Jahr zurückschauen. Im ersten Lehrgang zusammen mit den anderen Talenten aus Baden waren sie in Mannheim Mitte Oktober zusammengelassen. Mit dabei auch Mehrkampftalent Ben Bichsel (Platz 4 der Deutschen Bestenliste im

Stabhochsprung) von der LG Radolfzell. Er ist inzwischen sogar D-Kadernmitglied.

Im F-Kadertraining, das ergänzend zum Vereinstraining stattfindet, soll eine zusätzliche Förderung der Talente erfolgen. Einige Athleten werden mit weiteren Maßnahmen in Albstadt auf Landesebene gefördert. Mit 13 Jahren erreichen die Jugendlichen diese erste Förderstufe und sollen motiviert werden, in Richtung Leistungssport zu trainieren. Dieses Fördersystem ist in Baden-Württemberg erprobt und im bundesweiten Vergleich sehr erfolgreich.

Die nächste Maßnahme ist für den 9. Dezember vorgesehen und findet ebenfalls im Hegaustadion in Engen statt.

Hegauer FV unterlag Reichenau 4:3 Zu nachlässig agiert

Hegau. Das Herren-Bezirksliga-Team des Hegauer FV kassierte am Samstag bei der SG Reichenau/R.-Waldsiedlung eine unnötige 4:3-Niederlage. Die HFV-Elf hatte zwar die bessere Spielanlage und ging auch auswärts dreimal in Führung, schaffte es aber trotzdem nicht, das Spiel für sich zu entscheiden. Zu nachlässig agierte die HFV-Elf bei den Standardsituationen der SG, die eigentlich dafür bekannt ist.

Auf dem neuen Kunstrasen der Waldsiedlung entwickelte sich zu Beginn ein ausgeglichenes Spiel zwischen der SG Reichenau und dem HFV.

Torschützen des HFV waren Martin, Rodrigues und Greco.

Der HFV kam kurz vor dem Ende noch zu einer großen Chance, doch der Ball ging erst aus kurzer Distanz an die Latte, und im Anschluss konnte Lukas Gasser auf der Linie klären.

Das **Kreisliga-A-Team** des HFV hat am Wochenende sein letztes Spiel in diesem Jahr absolviert.

Es war gleichzeitig der Rückrundenauftakt in der Kreisliga-A.

Mit einem 0:0 beim Tabellendritten SV Aach-Eigeltingen schließt die Mannschaft von Trainer Marcello Colao das Jahr auf dem siebten Tabellenplatz ab.

Am Sonntag, 25. März, 11.30 Uhr, geht es mit dem Heimspiel gegen die FSG Zizenhausen/Hindelwangen/Hoppetenzell weiter.

STADTWERKE ENGEN

Gut fürs Engener Klima:

Unser Blockheizkraftwerk im Bildungszentrum nutzt Erdgas besonders effizient zur **Wärmeversorgung**. Da gleichzeitig Strom erzeugt wird, bedeutet das deutlich weniger CO₂.

www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.

Miami Beauty and more

Mundingstr. 1, Engen
Tel. 07733-948241
www.miami-beauty-sun.de

Ladies Night (Glühweinparty)

am Do., den 30.11.
von 18 - 21 Uhr

- * 10 % auf ARTDECO
 - * 10 % auf **Second hand-Boutique**
 - * **Solarium-Karte** 60,- € bezahlen - **70,- € bekommen**
 - * **Gratis Herbst-/Winterlook** schminken lassen
 - * **Gratis Glühwein, Sekt und Snacks**
- und viele weitere tolle Aktionen

Nicht vergessen:

Fotoshooting inkl. Styling am 15.12. und 17.1.2018
- jetzt anmelden!

Einladung zum

Advents-Hock 2017

**Sonntag, 03.12.2017
10:00 bis 17:00 Uhr**

brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «

Brachat & Schönle KG · Gewerbestraße 20 · 78244 Gottmadingen

»Gemeinsam gegen Kinderarbeit«

Treffen zur Sternsinger-Aktion 2018

Engen. Unter dem Motto »Gemeinsam gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit« sind alle Kinder (ab sechs Jahren) und Jugendlichen herzlich eingeladen, bei der Sternsinger-Aktion 2018 mitzumachen. Ein erstes Treffen zum gegenseitigen Kennenlernen und zur Vorstellung des diesjährigen Themas findet am Sonntag, 10. Dezember, um 17 Uhr im Franziskussaal (im Pfarrhaus gegenüber der Kirche) statt. An diesem Nachmittag wird der Film »Willi (will's wissen) in Indien« angeschaut, der einiges über das Leben in Indien und das Problem der

Kinderarbeit zeigt. Außerdem gibt es viele Informationen darüber, was den Ablauf des Sternsingens zwischen 4. und 8. Januar betrifft. Das Einteilen der Gruppen und die Anprobe der Gewänder finden am 3. Januar um 17 Uhr ebenfalls im Franziskussaal statt. Wer teilnehmen möchte, aber an diesem ersten Treffen verhindert ist, meldet sich bitte bei L. Willems, Tel. 07733/501806, an.

Die Sternsinger besuchen bevorzugt die im Vorfeld angemeldeten Häuser. Die Anmeldung ist im Pfarrbüro (Tel. 94080) oder unter sternsinger-engen@gmx.de möglich.

Wohnviertelkreis Adventsfeier

Engen. Der Wohnviertelkreis der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt seine Mitglieder morgen, Donnerstag, 30. November, um 20 Uhr zu seiner Adventsfeier in den neuen Raum (Franziskussaal) des Pfarrhauses ein.

Dort werden auch die Kerzen für die Angehörigen der Verstorbenen des vergangenen Jahres verteilt. Außerdem können die Materialien für Januar, Februar und März mitgenommen werden.

DRK-Altersabteilung Nach Büßlingen

Engen. Die DRK-Altersabteilung trifft sich am Mittwoch, 6. Dezember, um 15 Uhr im Gasthaus »Linde« in Büßlingen zu einem gemütlichen Beisammensein.

Senioren Anseltingen Gemütlicher Nachmittag

Anseltingen. Die Senioren Anseltingen treffen sich am Montag, 4. Dezember, um 14.30 Uhr im »Floriansstübli« im Bürgerhaus in Anseltingen zu einem gemütlichen Nachmittag.

MV Leipferdingen Wunschkonzert

Hegau. Am Samstag, 2. Dezember, laden der Musikverein Polyhymnia Leipferdingen und der Männergesangsverein 1871 »Eintracht« um 19.30 Uhr in die Festhalle in Leipferdingen zu ihrem traditionellen Wunschkonzert ein, das in diesem Jahr unter dem Motto »Berg und Tal« steht. Auf der abwechslungsreichen Wunschliste sind Werke von der Klassik bis zur Moderne zu finden.



Die Ausstellung »Weihnachtsbräuche und Weihnachtskunst im schwäbischen Raum«, die im Kultur- und Museumszentrum Schloss Glatt bis 4. Februar 2018 vom Landkreis Rottweil in Verbindung mit der Stadt Sulz am Neckar und dem Bürger- und Kulturverein Schloss Glatt veranstaltet wird, rückt die historische Entwicklung der weihnachtlichen Festkultur vom 16. bis ins 21. Jahrhundert in den Blick. Präsentiert werden exemplarische Zeugnisse der Festkultur, die für den schwäbischen Raum von historischer (und aktueller) Bedeutung sind. Der Schwerpunkt liegt auf der ausdrucksstärksten Manifestationsform der weihnachtlichen Festkultur: der Weihnachtskrippe. Die ausgestellten Kunstwerke und Objekte, Druckwerke und Manuskripte stammen aus Museen, Bibliotheken, Archiven und privaten Sammlungen in Baden-Württemberg und Bayerisch-Schwaben. Zu sehen sind auch mehrere Krippen von Ulrich und Urs Scheller, die zudem bei der Ausstellungspräsentation mitgewirkt haben. Im vergangenen Jahr war im Städtischen Museum Engen eine große Krippenausstellung der Familie Scheller zu sehen.

Archiv-Bild: Hering

Kath. Bildungswerk Vortrag über SAPV

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt morgen, Donnerstag, 30. November, um 20 Uhr ins Katholische Gemeindezentrum im Hexenwege in Engen zu einem Vortrags- und Gesprächsabend mit Iris Eggensberger ein. Sie ist die Koordinatorin der SAPV Horizont - Palliativ Daheim und wird das Angebot dieser spezialisierten Versorgung bei besonders komplexen und schwierigen palliativmedizinischen Symptomen oder Situationen am Lebensende vorstellen und von ihrer Arbeit berichten. Die »Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung« (SAPV) ist ein recht neues Angebot im Landkreis Konstanz zur Versorgung schwerstkranker Menschen mit begrenzter Lebenszeit und deren Angehörigen in ihrem eigenen Zuhause. Ziel ist, ein selbstbestimmtes, menschenwürdiges Leben bis zum letzten Augenblick zu ermöglichen. Eintritt: 3 Euro, SchülerInnen/Studierende frei.

Senioren-gemeinschaft Welschingen Adventsfeier

Welschingen. Das nächste Treffen der Seniorengemeinschaft Welschingen ist die Adventsfeier am Mittwoch, 6. Dezember, um 14.30 Uhr im Schützenhaus in Welschingen.

Zur Organisation ist eine Anmeldung bis Freitag, 1. Dezember, unter Tel. 1281 (auch AB) erforderlich. Gäste sind herzlich willkommen.

Christliche Gemeinde Singen Kleidersammlung

Hegau. Am Samstag, 2. Dezember, findet von 10 bis 13 Uhr in den Räumen der Christlichen Gemeinde Singen, Laubwaldstraße 15, wieder die Kleider-Bring-Sammlung für Rumänien und die Ukraine statt. Benötigt werden ausschließlich saubere, gut erhaltene Kleidungsstücke, Bettwäsche, Decken und Schuhe (paarweise). Auch funktionstüchtige Fahrräder werden gerne genommen. Infos unter Tel. 07731/975248 oder 07738/7416.

Bestattungsvorsorge. Eine Sorge weniger.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de



Goldene Hochzeit feierten Lotar und Marianne Weber aus Engen am Samstag, 25. November. Marianne Weber wurde in Engen geboren und ihr Mann in Ringsheim. Bürgermeister Johannes Moser gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. Bild: Stadt Engen

Geheimnis von Weihnachten auf der Spur

Aus Sicht der Hirten

Engen. Am Montag, 4. Dezember, findet von 20 bis 21.30 Uhr der zweite Abend mit Priesterkandidat Daniel Johann in der Reihe »Ein theologisch-spiritueller Blick auf Weihnachten im Advent« statt. Es geht an diesem Abend darum, sich dem Geheimnis von Weihnachten aus Sicht der Hirten, die nach Bethlehem kommen, zu nähern. Dieser Abend möchte eine Hilfe sein, das Geschehen von Weihnachten in diesem Jahr einmal mit ganz anderen Augen zu sehen und zu erleben, soweit es die Heilige Schrift, die Lehre der Kirche und die fromme Imagination erlauben.

Die Abende finden im Pfarrrer-Riesterer-Haus in Mühlhausen, Schloßstraße 5, statt. Der nächste Abend ist am Montag, 11. Dezember.

Pfarrgemeinde Mühlhausen

Familien-gottesdienst

Hegau. Am Sonntag, 3. Dezember, um 10.30 Uhr, wird herzlich zum Familiengottesdienst zum ersten Advent in die Pfarrkirche Sankt Peter und Paul in Mühlhausen eingeladen. Im Gottesdienst werden die Erstkommunionkinder der Pfarrgemeinde Mühlhausen vorgestellt.

Frauen Zimmerholz Adventsfeier

Zimmerholz. Die Frauengemeinschaft Zimmerholz lädt alle Frauen herzlich zu ihrer Adventsfeier am Dienstag, 5. Dezember, ins Bürgerhaus Zimmerholz ein. Beginn ist um 14 Uhr mit einer Andacht, anschließend ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee, Tee und Kuchen.

Seelsorgeeinheit Taizé-gottesdienste

Hegau. Mittlerweile gehört die Feier von Heiligen Messen mit Liedern aus Taizé und in der Atmosphäre von Licht und Stille, wie sie auch in Taizé gefeiert werden, in der Seelsorgeeinheit dazu. Diese Form von Gottesdienst lädt in besonderer Weise durch Lied und Stille ein, zu sich zu kommen. In Gemeinschaft miteinander lässt sich leichter die Nähe Gottes erfahren und was er durch die Feier von Gottesdiensten für das Leben schenken will. Zur Mitfeier der Taizégottesdienste im Advent am Sonntag, 3. Dezember, und Samstag, 16. Dezember, jeweils um 18.30 Uhr in St. Stephan in Ehingen, wird herzlich eingeladen.

Bittelbrunn

Wortgottesdienst

Bittelbrunn. Am Sonntag, 3. Dezember, findet um 10.30 Uhr in der Bittelbrunner Kirche ein Wortgottesdienst mit Priesterkandidat Daniel Johann statt.

Der Gottesdienst wird vom Bittelbrunner Jugendensemble musikalisch mitgestaltet.

Stadtkirche Friedensgebet

Engen. Das nächste ökumenische Friedensgebet, das am Mittwoch, 6. Dezember, um 18.15 Uhr in der Engener Stadtkirche gefeiert wird, also am Gedenktag des heiligen Nikolaus von Myra, gilt der Erinnerung an diese Gestalt der schenkenden Liebe in dunkler Zeit; sein Einsatz für Arme und Bedrängte ist legendär und ermutigt die Menschen auch heute durch sein Vorbild zu großzügiger Hilfe und zum Einsatz für den Frieden.

Frauengemeinschaft Welschingen

Adventsfeier

Welschingen. Zur diesjährigen Adventsfeier am Mittwoch, 6. Dezember, um 19 Uhr, lädt die Welschinger Frauengemeinschaft alle interessierten Frauen herzlich in die Unterkirche ein. Gemeinsam stimmen sich die Teilnehmerinnen auf die Adventszeit ein und machen sich Gedanken darüber, was einen in diesen Tagen stresst und was die Sehnsüchte im Advent sind. Bei Glühwein und Punsch werden alle einen besinnlichen Abend miteinander verbringen.

Denken Sie an Ihre Weihnachtsgänse!

Ab sofort werden Vorbestellungen entgegengenommen:

Tel. 0 77 33 / 9 85 38
Ellensohn, Längenrieder Hof

Christbaumverkauf in Watterdingen

Freitag, 8. Dezember
15 - 20 Uhr

Samstag, 9. Dezember
9 - 16 Uhr



Siegfried Gräble, Oberdorfstraße 3, Watterdingen

Kräuterhaus Klein

aus Winterlingen

Am 3.12. - Nikolausmarkt in Aach, Nähe Sparkasse!

bio Alblinsen - Gelenka Vital Gewürzmix nach Dr. Feil - Hagebuttenpulver - Hagebuttenmarmelade - WELA Suppen - Wilde Kartoffel Gewürz - frisches deutsches bio Omega 3
Leinöl - extrem mild! - Blutdrucksalz

Tellofix groß, 45 l, statt 9,70 € nur 8,00 €, 2 St. nur 15,00 €

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 2. Dezember: Scheffel-Apotheke, Alemannenstraße 5, Radolfzell, Telefon 07732/971270
Sonntag, 3. Dezember: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120
alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrius 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen **Rufnummer 9480-40.**

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 2. Dezember:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Sonntag, 3. Dezember:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 9 Uhr Hl. Messe als Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Biesendorf: 9 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe als Taizégottesdienst

Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Neuhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Stetten: 10.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 17.30 Uhr Stille Anbetung

Kirchliche Nachrichten

Swimmy: Die Swimmys treffen sich morgen, Donnerstag, 30. November, ab 16.30 Uhr vor dem Rathaus, um den großen Weihnachtsbaum vor dem Rathaus zu schmücken (circa eine Stunde, bitte warm anziehen). Im Anschluss gibt es im Franziskussaal (früher Pfarrbüro im Pfarrhaus) einen »Aufwärmunsch« und eine Kleinigkeit zum Essen. Abholung für den Fahrdienst ist ab 18.30 Uhr am Pfarrhaus.

Hauskommunion: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 1. Dezember, gebracht.

Kirchenbauförderverein: Der Bauförderverein der Stadtkirche Engen lädt am Weihnachtsmarkt (2./3. Dezember) zu fair gehandeltem Kaffee, Kuchen, Torten, heißer Schokolade sowie zu kalten Getränken ein. Die Kaffeestube im Franziskussaal wird am Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet sein. Dazu bittet der Bauförderverein um Kuchen Spenden. Alle Freunde und Unterstützer des Baufördervereins, die grundsätzlich bereit sind, Kuchen zu spenden, tragen sich bitte in die Kuchenliste, die im Pfarrbüro liegt, ein oder melden sich unter Tel. 94080. Die Kuchen können an beiden Tagen ab 10 Uhr in der Kaffeestube abgegeben werden. Wer bei der Bewirtung helfen möchte,

meldet sich bitte bei G. Schupp, Tel. 7310 (auch Anrufbeantworter), oder im Pfarrbüro, Tel. 94080. Der Erlös der Kaffeestube kommt der Kirchenrenovierung zu Gute.

Engen - Frauengemeinschaft: Die Frauengemeinschaft Engen lädt am Montag, 4. Dezember, zu ihrer Adventsfeier ins Gemeindezentrum ein. Beginn ist um 14 Uhr mit einem Gottesdienst. Im Anschluss stimmen sich die Teilnehmerinnen bei Kaffee, Kuchen und Kerzenschein mit Beiträgen und Liedern auf die Adventszeit ein.

Engen - Rorate-Messen im Advent: Zu den »Rorate-Messen im Advent« wird herzlich jeden Mittwoch (6./13. und 20. Dezember), jeweils um 6 Uhr, in die Stadtkirche in Engen eingeladen. Anschließend ist gemeinsames Frühstück im Franziskussaal.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Brigitte und Stephan Sauter-Servaes, musikalisch gestaltet von Franz Meister

Evangelische Kirche

Gottesdienst:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst zum ersten Advent (Pfarrer Hilsberg)

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 17 Uhr Konfiunterricht, 20 Uhr Senfkorn

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis

Montag: Die Kantorei fällt bis circa Mitte Januar aus

Dienstag: Die Kinderkantorei fällt bis circa Mitte Januar aus

Neuapostolische Kirche

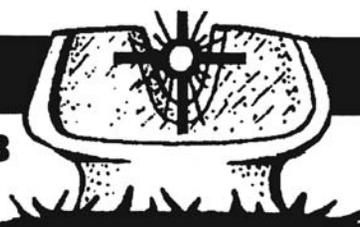
Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
 IN SINGEN



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165
 Tel.: 0 77 31/6 44 43

ZEITUNGSZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir ab sofort in **Neuhausen, Mühlhausen, Anselmingen** und zum 01.01.2018 in **Ehingen** zuverlässige Zusteller/innen.

Arbeitszeit zwischen 04.00 - 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH

Tel. 07531 - 999 - 1100 | bewerbung.dkz@suedkurier.de

**Sie suchen einen Stellplatz zur Miete?
Wir reservieren für Sie!**

Wo: Im Glockenziel 2, Engen
Lage: an der Matthias-Claudius-Straße (Giebelseite)
Preis: EUR 20,00 je Monat
Kontakt: K+M Mayer, Hausverwaltung, Singen
Telefon: 0 77 31 / 79 77 30 oder
mail: info@kum-singen.de



Arbeite mit uns in der kleinsten »stationären« Einheit, die die Pflege zu bieten hat!

Wir suchen DICH zur Verstärkung unseres Teams in **Hilzingen** als engagierte

exam. Pflegefachkraft (m/w)
Wir bieten dir:

- direkt zum Einstieg eine Fachweiterbildung, falls du nicht über Vorkenntnisse im Bereich der Intensivpflege verfügst
- viel Zeit für deine Intensiv- und Beatmungspatienten
- familienfreundliche Arbeitszeitmodelle
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und max. steuerfreie Zuschläge
- eine betriebliche Altersvorsorge
- die Nutzung von firmeneigenen Ferienhäusern
- unsere familiäre Unternehmensphilosophie

... und noch vieles mehr! Für ein erstes Kennenlernen ruf uns doch einfach unkompliziert an oder schick uns eine Mail. Wir freuen uns auf dich!



ANITA Kerner Intensivpflege GmbH & Co. KG
Tuttlinger Straße 1 · 78333 Stockach

Deine Ansprechpartnerinnen: Sonja Lang · Annette Widmann
Telefon (0 77 71) 919 65 41 · stockach@kerner-intensiv.de
www.kerner-intensiv.de · facebook.com/kerner.intensiv

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Hegaukurier-Zusteller** in **Engen, Neuhausen, Stetten, Zimmerholz und Aach**.
Ideal für Jugendliche ab 13 Jahre, Rentner und Hausfrauen.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH,
Telefon 0800-999-5-666/zusteller@psg-bw.de



Um unser dynamisches Team zu erweitern, suchen wir ab sofort mehrere:

**Landmaschinenmechaniker m/w
KFZ-Mechaniker m/w, Servicetechniker - Stapler m/w**
Schwerpunkte:

- Reparaturen an Landmaschinen, Kraftfahrzeugen, Motoren und Gabelstaplern
- Service und Reparaturarbeiten beim Kunden vor Ort mit Service-Fahrzeug

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung, Berufserfahrung (nicht zwingend erforderlich), auch gerne Mechaniker m/w als Quereinsteiger
- Fließende Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein Klasse B
- Eigenverantwortliches und selbständiges arbeiten

Wir bieten:

- Private Altersvorsorge
- Hochwertige Arbeitskleidung inkl. kostenfreier Reinigung
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Eigenverantwortliches Arbeiten in einem kleinen, dynamischen Team

Kontaktaufnahme:

Schriftliche Bewerbung per Post oder per E-Mail z. Hd. Herrn Markus Speck (Telefonische Infos vorab möglich).

MHS-Service GmbH

Mühlenweg 6 · 78234 Engen im Hegau
Tel: 07733 / 7235 · Fax: 07733 / 7290
info@mhs-gmbh.de
www.mhs-gmbh.de oder www.valtra-tractor.de


gesucht + gefunden
Vermietungen
Lagerhalle

zum Einstellen oder Einlagern,
ca. 100 m², 1,50 €/m²
Tel. 0173 / 9 06 82 50

Mietgesuche

Weg. Eigenbedarfskündigung
Suche für meinen solventen Mieter (Familie) eine **3,5 - 4-Zi-Whg.**

mit Balkon, Seehasanschluss in Engen - Singen.
Tel. 0 77 33 / 70 23
01 60 / 600 43 74

Kaufgesuche

Suche günstig alten **Schlachtkessel** -
Wurstkessel - Waschkessel.
Tel. 01 76 / 41 65 15 58

Zu verschenken
**2 Kinderzimmer-
schränke**

1,50 + 0,50 breit, 2,05 m hoch,
Kommode 0,50 breit, 1,15 m
hoch. Rückwände teilw. lose.

Bett, 1,40 x 2,00 m mit
Matratze für Selbstabbauer und
Selbstabholer.

Tel. 0 77 33 / 9 89 71

Schrankwand

gut erhalten, modern, Buche
hell, Höhe 1,85, Breite 1,95,
Tiefe 0,45 m - auch als
Raumteiler nutzbar. Demontiert
(Bild vorhanden) an
Selbstabholer.

Tel. 0 77 33 / 84 65

Anzeigenannahme:
Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

Großer Sonderverkauf

in der Peterstraße 13
in Engen

mit traumhaften Uhren
+ Schmuck
+ italienischer Mode
+ Accessoires

Weihnachtsmarkt

Samstag, den 02.12.2017 bis 19:00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten

vom **17.11.** bis **31.12.2017**

Di. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Sam. 8.30 - 13.00 Uhr

Montags geschlossen!

Tel.: 07733 5308

Fax: 07733 6095

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Vittorio Procopio mit Team: Christa Pfeiffer,
Marion Duttler,
Tris Krenz



 Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Für unsere vorgemerkten, bonitätsgeprüften
Sparkassen-Kunden suchen wir:

- Eigentumswohnungen
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Baugrundstücke



**Immobilien – Kauf und
Verkauf mit Profis.**

Bezirksleiter Immobilien
Bernd Auer
Büro Engen
Bahnhofstraße 4
Tel. 07733 503678
Bernd.Auer@LBS-SW.de

* laut immobilien manager, Ausgabe 9/2016 ist die S-Finanzgruppe „Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien“

LBS Immobilien GmbH · www.LBS-ImmoBW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.